

# Arts DIVERTISSEMENTS

## Une quinzaine qui a très bien commencé

Le premier volet de la Quinzaine socio-culturelle est maintenant terminé. Et cette première fin de semaine aux dires des organisateurs s'est avérée un franc succès. En seulement trois jours, plus de visiteurs se sont rendus au Carrefour socio-culturel que par les années passées, alors que les expositions des divers ateliers dispensés au Carrefour duraient quatre jours. Au Bazar du club Lionnes les ventes ont sensiblement augmenté. Il faut dire qu'il était difficile de résister à tous ces produits que ces

dames nous offraient. Leurs desserts et leurs sucreries étaient, croyez-moi, délectables! Elles ont vendu pour plus de 1,000\$ d'articles d'artisanat, de conserves, de plantes, de livres, de pâtisseries et de boîtes à surprises...

Le Cercle des fermières nous offrait une exposition de décoration de Noël et nous pouvions voter pour le plus beau bas de Noël. Le choix s'est révélé difficile à faire, puisqu'une seule voix séparait deux des bas primés. Les prix aux gagnantes seront décernés lors du brunch des Fermières le 9

décembre. À l'exposition d'artisanat de loisir, les courte-pointes nous retiennent longtemps. Une de celles-ci, une murale destinée à un décor d'enfant, représentant une scène à la ferme, nous tire un sourire attendri. Il faut une patience et une dextérité à toute épreuve pour réussir des pièces de ce genre. L'atelier de peinture sur soie mettait en rafle une murale qui a été gagnée par le président d'honneur de la Quinzaine: Roger Bérubé. Les élèves du cours d'initiation à la peinture exposaient leurs travaux. Il est in-

teressant de noter déjà, à la période d'apprentissage, une différence de style entre les peintres.

Lors de cette fin de semaine on avait également pensé aux enfants et aux adolescents. Les petits de quatre et cinq ans ont fait montre, devant un public venu des maternelles de Matane, de leur savoir-faire en danse créative, un cours dispensé par l'École de ballet-jazz de Matane. Tout à fait naturels et pas du tout impressionnés par les quelque 70 personnes qui les observaient les enfants nous ont montré ce qu'ils avaient appris depuis septembre. Et dimanche c'était au tour des enfants à prendre place dans la salle pour assister au film de Fernando Arrabel, l'Empereur du Pérou. Un beau film où l'imaginaire mène la partie.

Les adolescents eux, étaient conviés à une soirée pour les 14 à 17 ans samedi soir: la Soirée des Esclaves. Un succès monstre, puisque à 21 heures, on a dû refuser des jeunes, la salle avait déjà atteint son quota de 300 entrées. Cette soirée disco s'est vue ponctuée par des jeux et une vente d'esclaves aux enchères. Un adolescent s'est "vendu" dix dollars. Son espièglerie aurait fait monter les enchères...

Il reste encore de belles activités intéressantes dans les jours qui suivent; notons le salon des artisans à Place Centre Ville, les messes à l'ancienne, animées par l'ensemble vocal Aux Quatre Vents et le concert de l'Harmonie de Matane.

Elizabeth Verreault

### Tirage des Lionnes

Les gagnantes du tirage des Lionnes lors du bazar qui se tenait en fin de semaine au Carrefour socio-culturel sont maintenant connues. Le premier prix, une aquarelle, est allé à Stéphanie Gauthier. Elle avait le numéro 611. Le second prix, un chandail, a été remporté par Louiselle Fillion avec le numéro 382. Le troisième prix, un clown, a été gagné par Johanne Soucy. Elle détenait le numéro 1082. Plus de 1,000 billets avaient été vendus pour le concours.



Louis Pelletier, président d'honneur des campagnes de sensibilisation et de financement avec, à ses côtés, Guy Ahier, président de la Radio Éducative MF et Gérard Bernier, responsable du financement.

(Photo Jean Boucher)

### Le MF communautaire de Matane

## Son avenir dépend de la réponse du milieu

"Ici la Radio communautaire MF de Matane à votre service 17 heures par jour". Voilà une phrase que pourraient entendre les auditeurs de la région de Matane s'ils désirent l'implantation de cette radio.

Après deux ans de travail de préparation et de sondage d'opinions dans le public et auprès des commerçants, le groupe de la radio éducative de Matane lançait officiellement jeudi son projet d'obtenir un permis du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes pour exploiter une station à modulation de fréquence de type communautaire.

Pour se présenter devant le CRTC à une date qui reste à déterminer, le groupe de bénévoles a besoin d'une somme de 8,000\$. Ce montant recueilli grâce à une campagne de financement servira à payer les études de faisabilité et de rentabilité qui seront commandées à une firme spécialisée comme

l'exige le CRTC. À cet effet, des cartes de membres actifs et honoraires sont en vente. Il y aura aussi différentes activités organisées dans le but de recueillir l'argent nécessaire.

Même si les responsables ont déjà en main certains sondages favorables à leur projet, la réponse du public à leurs campagnes de sensibilisation et de financement s'avère très importante pour l'aboutissement de la première étape. On espère recueillir l'argent pour le mois de février.

### Le technique

Grâce au programme Chantier Québec, à des bons d'emploi, à la mise en place des structures de base de la MF communautaire, on a pu établir certaines données techniques. C'est ainsi que la station devrait diffuser dans un rayon de 45 milles pour couvrir toutes les municipalités de la MRC de Matane. Elle pourrait

aller chercher environ 100,000\$ en revenus publicitaires avec, en plus, la possibilité de bénéficier des subventions gouvernementales. La station serait en ondes 17 heures par jour, embaucherait sept employés à plein temps en plus d'avoir recours à des bénévoles comme c'est le cas dans les autres stations de même nature. On évalue à environ 160,000\$ le coût d'implantation de cette radio.

Le terme communautaire indique que la population de la région aura sa large part dans le fonctionnement de la station. La programmation sera d'ailleurs axée sur les besoins du milieu et aura une mission d'informations originant du milieu tout en donnant une place importante à la musique variée. Cette station communautaire MF serait la cinquième du genre dans l'Est du Québec.

Jean Boucher

## Danse-Partout eut mérité mieux

À peine 70 spectateurs pour un spectacle de l'envergure de celui donné par la troupe Danse-Partout, c'est ahurissant! Les producteurs ne s'attendaient pas à faire salle comble, mais quand même...

Et pourtant le spectacle valait le déplacement. Les sept danseurs nous ont fascinés.

Les chorégraphies faisaient preuve de beaucoup d'originalité. "Aux...ans...fer" entre autres est tellement différente de ce que nous pouvons voir ailleurs que cette seule partie aurait suffi à nous satisfaire. Cette chorégraphie inspirée des poursuites des photos-romans des années quarante dansée sur une musique de Philip Glass et Keith Jarrett se déroule en séquences répétitives tout comme la

musique de Glass. Les danseurs en imperméables ou complets sombres ressemblent tous à des malfaiteurs ou à des détectives de l'époque.

"Nuit d'hiver" nous transporte dans un monde de paix et de réflexion. Le pas de deux de cette partie est particulièrement bien exécuté par Jean Bellefleur et Ginette Boutin.

Quant à "Rivière" que nous offrent tous les danseurs de la compagnie nous passons par toutes les émotions de la vie. Amour ou violence, naissance ou mort, nous vivons pendant quelques minutes au rythme des danseurs de la compagnie Danse-Partout.

Un spectacle fascinant comme seul un beau ballet peut l'être.

Elizabeth Verreault



Qu'elles aient quatre ou cinq ans, les fillettes aiment bien se faire maquiller avant leur entrée en scène!



À un an et demi, elle ne peut pas suivre l'atelier de danse créative, mais comme cette enfant semble avoir hâte d'entrer dans la danse.

(Photos Jean Boucher)

### NOS PETITES ANNONCES

du vrai magnétisme  
quand il s'agit de résultats



Téléphonez à:  
**562-4040**

**Nouveaux livres**  
**Bibliothèque municipale**  
**de Matane**



**Nouveautés**

**BRAC, Virginie** Miss Monde chez les anges (roman sentimental)  
**CARRIER, Roch** De l'amour dans la ferraille (roman québécois)  
**CAUVIN, Patric** Laura Brams (roman sentimental)  
**DALLEY, Jean-Marie** Paradis, paradis...  
**DE GRECE, Michel** La femme sacrée (roman historique)  
**DES CARS, Guy** Le faiseur de morts (roman policier)  
**GAUTHIER, Bernard** Le beau rôle (roman québécois)  
**KONSALIK, Heinz** Un mariage en Silésie (roman historique et sentimental)  
**PARMA, Marco** Sous la robe, rien (roman policier)  
**SIGNOL, Christian** Les cailloux bleus (roman historique)  
**SMALL, Bertrice** Les nuits de Palmyre (du même auteur que "La Louve d'Irlande")  
**SUYIN, Han** La cité des sortilèges (roman d'aventures et d'amour)

**Divers**

Carrelage, peinture, papier peint  
**EINSTEIN, Albert** Comment je vois le monde  
**EVANS, Richard** McEnroe, la rage de la perfection (biographie)  
 La garderie, une expérience de vie pour l'enfant (3 volumes)  
**GIORDANO, Louis** La culture sous verre, sous plastique et en serre  
**KASPI, André** Le Watergate  
**LAMY, Laurent** Architecture contemporaine au Québec 1960-1970  
**LEGRAND, Benjamin** Le Bronx  
**MAYBON, A. et J.** Le Japon  
**MURPHY, Rae** Brian Mulroney  
**NICK, Christophe** Téléphone  
**PAYETTE, Micheline** Le portrait des bénévoles québécois  
**REJU, Daniel** La prophétie des papes et l'apocalypse  
**SABATO, Mario** de Les manipulateurs du destin  
**VAUCHER, Suzy** Cadeaux à la carte  
**VIRGATCHIK, Ilya** Guide marabout du traitement de texte

**Référence (pour consultation seulement)**

1. Almanach du peuple 85
2. Encyclopédie des cactus
3. Encyclopédie des minéraux
4. Encyclopédie illustrée de l'homme préhistorique
5. Le Livre Guinness des Records 1985
6. Le Livre Guinness des timbres

**Jeunes**

**Bandes dessinées:** auteur: Morphée, pseud. collection: Nic - titres: 3 titres différents. Auteur: Pierre Seron - collection: Aurore et Ulysse - titres: 3 titres différents. Auteur: Corteggiani - collection: Bastos et Zabousky - titres: 4 titres différents.  
**Albums:** auteur: Carolyn Bracken - collection: Premiers livres Dupuis - titres: 4 titres différents, s'adresse aux jeunes de 3-6 ans. Auteur: Walt Disney - collection: Album Premier âge - titres: 4 titres différents, s'adresse aux jeunes de 3-5 ans. Collection: G.P. Rouge et Or - titres: 4 titres différents, s'adresse aux jeunes de 5-7 ans.  
**La Société canadienne des postes:** Des fleurs pour le Père Noël.

**Livre sur les ordinateurs**

1. Introduction à la micro-informatique
2. Je découvre l'ordinateur
3. L'initiation à la calculatrice électronique
4. Avec les mics et les miquettes, écrivons un programme pour Apple

Bonne lecture à tous!

Lise Grenier  
responsable de la bibliothèque

**Mourir sans s'achever**

**Un ramassis d'objets...**

"Mourir sans s'achever" d'Azélie Zee Artrand tel est le titre de l'exposition se tenant à la galerie d'art de Matane durant le mois de décembre. Certains s'étonneront et s'ébahiront devant l'"originalité" de cette exposition. Mais pour qui fait fi de tous ces critères plus ou moins imposés par les tendances de l'art moderne, pour qui ne se fie qu'à son goût, cette exposition ressemblerait plutôt à un ramassis d'objets hétéroclites aux couleurs agressives. À l'entrée, une pancarte nous prévient de faire attention aux barbelés, très encourageant! Dans la deuxième salle ce sont des aiguilles qu'il faut se méfier... Puis nous nous retrouvons face à divers petits objets "objouets" comme le dit l'artiste,

suspendus à des tiges de métal. Et ces petites choses bizarres se rapprochent étrangement à ces "bébelles" de polyon de peluches et de mousse de polystyrène que l'on nous propose parfois dans les foires. Les couleurs vont du brun, du vert trop éclatant, au rouge et au jaune moutarde. Imaginez l'effet! Si les objets de foire ne sont pas considérés comme des oeuvres d'art, on se demande ce que font les autres dans une galerie. Si l'artiste a voulu nous sensibiliser à la laideur du monde tel qu'elle la perçoit et nous éveiller à l'horreur de la mort qui, selon elle, nous guetterait, là nous pouvons peut-être y comprendre quelque chose, sinon c'est à n'y rien comprendre...

Elizabeth Verreault

**Le buffet des gens d'affaires**

Tous les midis... du lundi au vendredi... service à volonté... à votre goût et à votre rythme.  
 Le pain maison - la soupe du jour - un choix de salades variées - assortiment de viandes froides - un plat chaud différent chaque jour - le dessert - les breuvages  
 seulement **5,75\$**  
 Venez vous détendre et vous gâter dans une ambiance agréable

**Le brunch du dimanche bercé par la vue de la mer**

L'auberge vous invite à venir savourer en famille le délicieux brunch des dimanches.  
 Une abondance de mets variés préparés avec soin... Service à volonté... Service de 11h à 14h.  
 Seulement **7,95\$** - enfants 3,95\$  
 Emmenez la famille pour un moment de détente et commencez la semaine en beauté.



Venez célébrer les plaisirs du Beaujolais avec nous.  
 Pour réservations de groupe et réceptions des Fêtes, composez le:

**566-2651**

**AUBERGE**  
**DES GOUVERNEURS**  
 250, du Phare est  
 Matane

**RÉGALÉZ-VOUS!**



**Spécial-seau**  
 15 morceaux.  
**Samedi et dimanche,**  
 8 et 9 décembre  
*Oui mon Colonel!*

**Poulet Frit Kentucky**

**Contre Basse**

# La semaine du 5ème anniversaire

Cette semaine à la Contre Basse, cinq sera le chiffre magique. Tous ceux qui connaissent la petite histoire de la Contre Basse, savent que le cinq décembre sera le cinquième anniversaire de la Contre Basse. Pour souligner l'événement, les membres et les bénévoles de la Contre Basse ont décidé d'organiser cinq jours d'activités. La population de Matane et des environs est donc invitée à venir célébrer l'occasion du 4 au 8 décembre inclusivement.

**Le 4 décembre: La guerre du feu**

Les cinq jours d'activités de la Contre Basse débuteront donc avec la présentation à 20h30 de cette "comédie anthropologique" réalisée au début des années '80. La publicité de ce film n'étant plus à faire, tout le monde est invité à venir se plonger dans l'univers préhistorique et fantaisiste du réalisateur Jean-Jacques Arnaud. La guerre du feu présente, en effet, la confrontation de deux tribus qui, à l'aube de notre ère, partiront à la quête du feu dans un combat de chaque instant pour la survie de l'espèce.

**Le 5 décembre: hommage à Rahsaan Roland Kirk**

À compter de 17h, on pourra entendre des disques de ce saxophoniste américain décédé il y a sept ans. Né en Ohio en 1936, Kirk fut atteint de cécité à l'âge de deux ans. Il fut associé pendant un temps à Charles Mingus. Il perdit l'usage de la main droite mais grâce à des trucs ingénieux, il put continuer de jouer de ses instruments.

**Le 6 décembre: 5 à 7 mexicain**

Pour oublier un peu l'hiver qui s'en vient, la Contre Basse présente jeudi un 5 à 7 qui vous mettra dans l'ambiance des fêtes mexicaines. On pourra déguster quelques spécialités mexicaines: tortillas, en chilados, mole, ... le tout agrémenté de salsa. Pour ceux que les mets fortement assaisonnés effraient, n'ayez crainte, il ne s'agit pas de salsa piquante mais de musica salsa qui vous fera danser aux rythmes sud-américains.

**Le 7 décembre: soirée des discothécaires**

Vendredi soir sera un autre événement à ne pas manquer puisque la clientèle de la Contre Basse pourra auditionner tous les discothécaires qui ont fait danser le public depuis la fondation de la Contre Basse. Une rétrospective des effec-

tifs humains et musicaux qui s'annonce encore une fois sous le signe de la danse et de la fête.

**Le 8 décembre: soirée du cinquième anniversaire**

Ce sera la soirée plus

remplie. Pour ne pas oublier les traditions contrebassiennes, le tout débutera par un souper, sera suivi par un spectacle des gens de la région, d'un diaporama des activités de la Contre Basse depuis cinq ans et de quelques surprises... Si le prix de la soirée (15\$) peut vous sembler élevé comparativement au prix des soupers organisés dans le passé, dites-vous que c'est une autre façon de financer la Contre Basse qui malgré son cinquième anniversaire, reste toujours dans une situation financière difficile.

## Procès de la musique rock

Ancien animateur de radio à Québec, le conférencier André Guay fut d'abord attiré par un article paru dans la Presse américaine en avril 1982 intitulé: "Le groupe Led Zeppelin voué au culte de satan?" Cette nouvelle, on se le rappellera fit même la manchette au Canada. Comme plusieurs, André Guay y vit un truc du groupe pour faire vendre ses disques, mais n'en continua pas moins ses recherches.

De conférencier en conférencier et d'articles en articles, il emmagasina une foule d'informations surprenantes sur les groupes si populaires auprès des jeunes. Bien documenté, avec des diapositives et des

bandes sonores, il vous propose une conférence à travers laquelle il vous transmettra ses découvertes sur des groupes tels que Led Zeppelin, Black Sabbath, Pink Floyd, The Rolling Stones, Aldo Nova, Motley Crew, etc., et dans un autre style, Culture Club (Boy George), Michael Jackson et plusieurs autres.

Il sera à Matane le vendredi 7 décembre à 12h, à l'auditorium de la polyvalente et le samedi 8 décembre à 19h30 au Carrefour de l'évangile, 131 St-Georges à Matane. Il y aura garderie et pouponnière sur place et ce, gratuitement, samedi soir au carrefour. Bienvenue à tous.

**NOS PETITES ANNONCES**

du vrai magnétisme quand il s'agit de résultats



Téléphonez à: **562-4040**

**Disco club**

**Cinq 20**  
562-4227

**Jeudi 6 décembre**  
**Célibataires plus**

une commandite de Paul Côté, agent Molson

Vendredi-samedi 7-8 décembre  
Jean-François Turcotte, votre "D.J." vous invite à venir danser au rythme des plus grands succès

**Très prochainement, nouvelles promotions, les mercredis et vendredis.**  
Animateur: Serge Chrétien

Ouvert du mar. au sam. incl.  
3h P.M. à 3h A.M.

Durant toute la période des Fêtes  
**5 à 7 des Fêtes les olives sont réduites**

**Office de la langue française**

## Trois nouveaux ouvrages sur les vocabulaires

Trois nouveaux ouvrages viennent s'ajouter à la liste des publications de l'Office de la langue française. Le Vocabulaire de la Téléphonie, conçu et réalisé en collaboration avec la Société Bell Canada, comporte une description des installations téléphoniques résidentielles et commerciales, un protocole téléphonique, une liste de locutions courantes et un lexique anglais-français de la téléphonie.

Le Vocabulaire général des rentes de retraite est le fruit d'une initiative de

la Régie des rentes du Québec et a été préparé par le Comité de terminologie des rentes et de l'actuariat avec la collaboration de la Commission de terminologie des affaires sociales. Il contient les expressions les plus courantes du domaine des rentes qui, pour la plupart, ont fait l'objet d'un avis de normalisation ou de recommandation dans la Gazette officielle du Québec.

Le Lexique de la restauration chinoise s'adresse à toutes les personnes que le sujet in-

téresse et surtout à celles qui doivent rédiger des menus et des documents publicitaires. Quant aux amateurs de cuisine chinoise, ils pourront enfin découvrir ce qui se cache derrière l'exotisme des appellations chinoises.

Les publications de l'Office sont en vente dans les librairies de l'Éditeur officiel du Québec et elles peuvent être commandées au Service de la diffusion des publications du ministère des Communications, C.P. 1005, Québec, G1R 7B5.



Distributeur autorisé

**ZENITH**

**EPSON**



VASTE CHOIX D'ACCESSOIRES  
LIVRES ET REVUES

**SPÉCIAL D'OUVERTURE**

**DISQUETTES "SENTINEL"**  
Très haute qualité

**275**

**SENTINEL**



**SENTINEL**



**MAINTENANT OUVERT**

**DBi**

**DB Informatique**

ORDINATEURS • PÉRIPHÉRIQUES • LOGICIELS  
419 Boul. Jeanne, Carrefour Rimouski, 722-6211

- Ameublement pour ordinateur
- Jeux et logiciel pour votre "Apple", "IBM", "Commodore".



Mercredi 5 décembre	
9.45	À votre rythme
10.00	Passé Partout
10.30	Félix et Ciboulette
10.45	Tape Tambour
11.00	Zig Zag
11.30	Bout d'chou et casse-cou
12.00	Contact
12.30	Allo Bobou
13.31	Au jour le jour
14.30	Le temps de vivre
16.00	Bobino
16.30	Au jeu
17.00	Fraggle rock
17.30	Du tac au tac
17.57	Résumé des émissions de la soirée
18.00	Ce soir Gaspésie
18.28	Nouvelles du sport
18.33	Avs de recherche
19.00	La vagabond
19.30	Le parc des braves
20.01	Pour une chanson
21.01	L'autrec 1985
22.01	Le Téléjournal
22.27	Le point
23.00	Météo
23.04	Nouvelles du sport
23.16	Télex Arts
23.25	À première vue
8.23	Cinéma (L'heure du loup)

Jeudi 6 décembre	
9.45	À votre rythme
10.00	Passé Partout
10.30	Félix et Ciboulette
10.45	Tape Tambour
11.00	Question de droit
11.30	Salut santé
12.00	Contact
12.30	Allo Bobou
13.32	Au jour le jour
14.31	Cinéma (Le petit Marcel)
16.00	Bobino
16.30	Traboulidon
17.00	Légendes du monde
17.30	La vie secrète des animaux
17.57	Résumé des émissions de la soirée
18.00	Ce soir Gaspésie
18.28	Nouvelles du sport

Vendredi 7 décembre	
9.30	Sur le bout de la langue
9.45	À votre rythme
10.00	Passé Partout
10.30	Félix et ciboulette
10.45	Tape Tambour
11.00	Les ateliers
11.30	Micropuce
12.00	Contact
12.30	Allo Bobou
13.32	Au jour le jour
14.32	Télé leuillet (Maîtres et valets)
15.31	Prince noir
16.00	Bobino
16.31	Ulysse 31
17.00	Télé 5 (La lumière des justes)
17.57	Résumé des émissions de la soirée
18.00	Ce soir Gaspésie
18.28	Nouvelles du sport
18.33	Avs de recherche
19.00	À plein temps
19.30	Vivre à trois
20.01	Hors série
21.01	Les plus acides
22.01	Le Téléjournal
22.27	Le point
23.00	Météo
23.04	Nouvelles du sport
23.16	Télex Arts
23.24	Cinéma (Salut l'am, adieu trésor)

Samedi 8 décembre	
7.30	Les contes de la forêt verte
8.00	Belle et Sébastien
8.30	Passé Partout
9.00	Astro, le petit robot
9.30	Candy

19.00	Les mystérieuses cités d'or
20.00	Les contrebandiers
21.00	Les héros du samedi
22.30	Football américain Buffalo à New York Jets
16.00	Bagatelle
16.30	Les schtroumpts
17.00	Raid le cap terre de feu
17.30	À première vue
18.00	Téléjournal
18.05	Impact
19.00	Le monde merveilleux de Disney
19.59	Manchettes du téléjournal
20.00	La soirée du hockey Los Angeles à Montréal
22.31	Téléjournal national et international et météo
22.51	Nouvelles du sport
23.06	Politique fédérale
23.18	Télé-sélection (Un aller simple)

Dimanche 9 décembre	
7.30	Petit Castor
8.00	Demetan la petite grenouille
8.30	Passé Partout
9.00	Michou et Pilo
9.30	Les tables d'Europe
9.45	Les paraboles
10.00	Le jour du Seigneur
11.00	La semaine à l'Assemblée nationale
12.00	La semaine verte
13.00	Football américain Seattle à Kansas City
16.00	Bizarre, bizarre
16.30	Entre les lignes
17.00	Second regard
18.00	Téléjournal
18.01	Science réalité
18.30	Le prix de spectacle
19.00	Terre humaine
19.31	Les Beaux Dimanches: Gala international de la danse sociale
20.31	Téléjournal national et international et météo
20.51	Les grands esprits
21.51	Ciné-festival (Vivement dimanche)
23.52	Nouvelles du sport
8.87	Politique provinciale

Lundi 10 décembre	
9.45	À votre rythme
10.00	Passé Partout
10.30	Félix et Ciboulette
10.45	Tape tambour
11.00	Rien que pour vous
11.30	Casper
12.00	Contact
12.30	Allo Bobou
13.32	Au jour le jour
14.31	Cinéma (Le comte de Monte Cristo)
16.00	Bobino
16.30	Les schtroumpts
16.50	Club Astro
17.00	Quincy
17.57	Résumé des émissions
18.00	Ce soir Gaspésie
18.28	Nouvelles du sport
18.33	Avs de recherche
19.00	Trouvez l'erreur

Dimanche 9 décembre	
9.27	Ouverture - O Canada
9.30	La bataille des planètes
10.00	En toute amitié
10.30	Au royaume des animaux
11.00	La lutte
12.00	Bon dimanche
14.00	Ciné-week end: "Pas de printemps pour Marnie"
16.30	Sport mag
17.30	Au fait
18.30	Chasse et pêche
19.00	Le hockey des Nordiques Québec à Buffalo
22.00	À l'ombre du génie
22.30	L'événement
23.00	Les nouvelles TVA
23.15	Les sports
23.30	Les enfants oubliés
1.00	Fermeture

Lundi 10 décembre	
7.27	Ouverture - O Canada
7.30	Bonjour 7h30
8.30	Physi rythme
9.00	Bonjour matin
10.00	Au féminin
11.00	Entre deux nuages
11.30	À la carte
12.15	Ciné quiz: "Vivre libre"
14.30	Forum
15.30	Drôle de monde
16.00	L'heure de la bonne humeur
17.00	Montréal en direct
18.00	Aujourd'hui 18h
18.30	Odyssée
19.00	Les Moineau et les Pinson
19.30	La croisière s'amuse
20.30	Entre chien et loup
21.00	Concept "Disney"
22.00	Dynastie
23.00	Les nouvelles TVA
23.23	Aujourd'hui 23h23
23.30	Les sports et la couleur du temps
23.45	Cinéma de fin de soirée: "La piste des éléphants"
1.15	Fermeture

Mardi 11 décembre	
7.27	Ouverture - O Canada
7.00	Les Transformeur
7.30	Bonjour 7h30
8.30	Physi rythme
9.00	Bonjour matin
10.00	Au féminin
11.00	Entre deux nuages
11.30	À la carte
12.15	Ciné Quiz: "Sérénade au Texas"
14.30	Forum
15.30	Drôle de monde
16.00	L'heure de la bonne humeur
17.00	Montréal en direct
18.00	Aujourd'hui 18h
18.30	Odyssée
19.00	Peau de banane
19.30	Shérif fait moi peur
20.30	Une vie...
21.00	R.S.V.P.
22.00	Hôtel
23.00	Les nouvelles TVA
23.23	Aujourd'hui 23h23
23.30	Les sports et la couleur du temps
23.45	Cinéma de fin de soirée: "Les ponts de Toko Ri"
1.15	Fermeture

19.30	Poudre et sel
20.00	La bonne aventure
20.30	La vie promise
21.01	Télé-lundi (Les veuves)
22.01	Le téléjournal
22.27	Le point
23.00	Météo
23.04	Nouvelles du sport
23.16	Télex Arts
23.25	Gaston Phébus le lion des Pyrénées
12.30	Allo Bobou
13.32	Au jour le jour
14.31	Cinéma (Music machine)
16.00	Bobino
16.30	Minibus
17.00	L'incroyable Hulk
17.57	Résumé des émissions
18.00	Ce soir Gaspésie
18.28	Nouvelles du sport
18.33	Avs de recherche
19.00	Grand papa
19.30	101 ouest, ave des Pins
20.00	Monsieur le ministre
20.31	Contrechamp
21.00	Dallas
22.01	Téléjournal
22.27	Le point
23.00	Météo
23.04	Nouvelles du sport
23.16	Télex Arts
23.25	Rencontres (Joseph Thomas)
23.54	Cinéma (Un beau salaud)



Mercredi 5 décembre		Jeudi 6 décembre	
10.00	Le marché aux images	10.00	Le marché aux images
11.00	Quebec School Telecast	11.00	Quebec School Telecast
12.00	Astronomie générale (reprise du dimanche à 17h)	12.00	La première année de la vie (reprise du mercredi à 21h30)
13.00	Quebec School Telecast (reprise du matin)	12.30	Magazine universitaire (reprise du dimanche à 12h)
13.30	Le marché aux images (reprise du matin)	13.00	Quebec School Telecast (reprise du matin)
14.30	Bloc notes	13.30	Le marché aux images (reprise du matin)
15.00	Caméra un	14.30	à confirmer
15.30	Parler pour parler (reprise du samedi à 19h)	15.30	Rencontres avec des gens remarquables (reprise du dimanche à 19h30)
16.30	Retraite action (reprise du vendredi à 19h30)	16.30	Défi Survivre (reprise du mardi à 19h30)
17.00	La période de questions à l'Assemblée nationale	17.00	La période de questions à l'Assemblée nationale
18.00	Passé Partout	18.00	Passé Partout
18.30	Téléservice plus	18.30	Téléservice plus
19.28	Tirage "La Quotidienne"	19.27	Tirage "La Quotidienne"
19.30	Pierre Nadeau rencontre: "Jean Pierre Hocké"	19.30	Nord Sud
20.00	Un pays, une musique: "La Grèce, le cri du silence"	20.00	Télédocuments: "Le choix d'Armageddon: une attaque nucléaire pendant après?"
21.00	À plein temps	21.00	Profession ingénieur
21.30	La première année de la vie: "Le bébé est âgé de 10 mois"	21.30	Visage: "Nicole Magloire"
22.00	Plein son (reprise du samedi à 20h)	22.00	Octo Puce (reprise du dimanche à 12h30)
23.00	Téléservice plus (reprise de l'émission présentée à 18h30)	22.30	Octo Puce plus (reprise du dimanche à 13h00)



Mercredi 5 décembre		Vendredi 7 décembre	
6.57	Ouverture - O Canada	1.15	Cinéma de fin de soirée: "Le Californien"
7.00	Les Transformeur	7.27	Ouverture - O Canada
7.30	Bonjour 7h30	7.30	Bonjour 7h30
8.30	Physi rythme	8.30	Physi rythme
9.30	Bonjour matin	9.00	Bonjour matin
10.00	Au féminin	10.00	Centre médical
11.00	Entre deux nuages	11.00	Entre deux nuages
11.30	À la carte	11.30	À la carte
12.15	Ciné quiz: "Au bout du bout du banc"	12.15	Ciné quiz: "Vanessa Vanini"
14.30	Forum	14.30	Forum
15.30	Drôle de monde	15.30	Le Père Noël au Carrefour
16.00	L'heure de la bonne humeur	16.00	L'heure de la bonne humeur
17.00	Montréal en direct	17.00	Montréal en direct
18.00	Aujourd'hui 18h00	18.00	Aujourd'hui 18h00
18.30	Odyssée	18.30	Odyssée
19.00	Belle rive	19.00	Cinéma du vendredi: "C'est en core loin l'Amérique"
19.30	Magnum	21.00	La parole est à vous
20.30	Super galaxie	22.00	TV FM
21.30	Anouchka	22.45	Tirages de la Loto Québec
22.00	Cagney & Lacey	23.00	Les nouvelles TVA
23.00	Les nouvelles TVA	23.23	Aujourd'hui 23h23
23.23	Aujourd'hui 23h23	23.30	Les sports et la couleur du temps
23.30	Les sports et la couleur du temps	23.45	Rock etc.
23.45	Cinéma de fin de soirée: "L'étrangeur de Boston"	1.45	Fermeture
1.15	Fermeture		

Jeudi 6 décembre		Samedi 8 décembre	
7.27	Ouverture - O Canada	9.27	Ouverture - O Canada
7.30	Bonjour 7h30	9.30	Info Jeunesse
8.30	Physi rythme	10.00	G.I. Joe
9.00	Bonjour matin	11.30	Le Père Noël au Carrefour
10.00	Huit ça suffit	12.00	Samedi magazine
11.00	Entre deux nuages	14.00	Forum
11.30	À la carte	14.00	Au féminin
12.15	Ciné quiz: "Les 7 Écossais explosent"	16.00	Drôle de monde
14.30	Forum	16.30	Plexi Mag
15.30	Le Père Noël au Carrefour	17.45	Aujourd'hui 17h45
16.00	L'heure de la bonne humeur	17.55	Lotto 6/49
17.00	Montréal en direct	18.00	Pap Express
18.00	L'heure de la bonne humeur	19.00	Chips
18.30	Aujourd'hui 18h	20.00	Cinéma du samedi: "Juliette et Juliette"
18.30	Odyssée	22.00	Éthnos
19.00	Chacun chez soi	22.30	Sur la sellette
19.30	Le hockey du jeudi soir (Québec à Philadelphie)	23.00	Les nouvelles TVA
22.30	Big Band	23.15	Les sports
23.00	Les nouvelles TVA	23.30	Cinéma de fin de soirée: "La vallée des poupées"
23.23	Aujourd'hui 23h23	1.00	Fermeture

**du 7 au 13 DÉCEMBRE**

Guerrier légendaire seul, il défie une armée et transforme le désert en un enfer explosif.

Tous les VENDREDIS ETUDIANTS \$2.50

**TOUAREG LE GUERRIER DU DÉSERT**

\$2.00 TOUS LES MERCREDIS UN SEUL PRIX D'ADMISSION

**Le camion de la mort** 2e FILM

CINEMA NATIONAL MATANE 566 2188 TOUS LES SOIRS 7h15

Dimanche 9 décembre	
12.00	Magazine universitaire (contenu à confirmer)
12.30	Octo puce: "Perspectives d'avenir"
13.00	Octo puce plus
13.30	L'ENAP présente
14.00	Télé-université de 14h à 17h
14.30	Le corps humain: "La nutrition"
15.00	Le corps humain: "La circulation"
16.00	L'évolution de l'homme: "À la conquête du pouvoir"
17.00	L'évolution de l'homme: "La musique des sphères"
18.00	L'astronomie générale
18.30	Passé Partout
19.00	Maya l'abeille: "Willy et les gangsters"
19.30	Nord-Sud (reprise du jeudi à 19h30)
20.30	Rencontre avec des gens remarquables: "Jack Chambers"
22.00	Suzanne Lévesque en direct
22.00	Téléfilms: "Lina Braake fait sauter le baraque" - Film du réalisateur allemand Bernhard Sinkel avec Lina Carstens, Fritz Rasp, Herbert Botlicher et Benno Hoffman

Lundi 10 décembre	
10.00	Le marché aux images
11.00	Quebec School Telecast
12.00	Le corps humain: "La reproduction"
12.30	Le corps humain: "L'élimination"
13.00	Quebec School Telecast (reprise du matin)
13.30	Le marché aux images (reprise du matin)
15.30	Suzanne Lévesque en direct (reprise du dimanche à 20h30)
17.00	La période de questions
18.00	Passé Partout
18.30	Téléservice plus
19.27	Tirage "La Quotidienne"
19.30	Connaissance du milieu: "Oiseaux en hiver, milleux habités"
20.00	Nourrir le Québec: "Plan conjoint"
20.30	Variété Michel Jasmin
22.00	Nova: "Les eaux dormantes"
23.00	Téléservice plus (reprise de l'émission présentée à 18h30)

Samedi 8 décembre	
15.00	Télédocuments (reprise du jeudi précédent à 20h)
16.00	Profession ingénieur
16.30	Encyclopédie audiovisuelle du cinéma français (reprise du mardi à 22h30)
17.00	Le marché aux images
18.00	Passé Partout
18.30	Heidi
19.00	Parler pour parler: "Le bon sexe"
19.58	Tirage "La Quotidienne"
20.00	Plein son: "Uzeb"
21.00	Ciné-répertoire: "Nosferatu, fantôme de la nuit" - Film allemand réalisé en 1978 par Werner Herzog avec Klaus Kinski, Isabelle Adjani, Bruno Ganz, Jacques Dufilho, Roland Topor et Walter Ladengast.
22.47	Variétés Michel Jasmin (reprise du lundi à 20h30)

**Page suivante**

**Attention nouvel horaire**

Projection du vendredi au mercredi inclusivement à 19h30. La projection du jeudi soir est annulée et remplacée par le dimanche après-midi à 13h30.

vendredi 19h30 - dimanche 13h30 et 19h30  
lundi 19h30 - mardi 19h30 - mercredi 19h30

14 ANS

**CONTRE TOUTE ATTENTE**

PAROIS L'AMOUR EST LE PLUS DANGEREUX DES JEUX

SA FORCE: il est beau et intelligent.  
SA FAIBLESSE: il les aime toutes.

aussi

14 ANS  
21h30

**L'HOMME A FEMMES**

BURT REYNOLD - JULIE ANDREWS

V.F. de The man who loved women

**Du 6 au 12 décembre inclus**

**Information:**  
Cinéma Gaité 562-1113  
Vidéo 562-6042

## Dessins d'écoliers pour les bureaux de poste

La Société canadienne des postes met de l'avant de nouveau cette année son Programme national de décoration des fenêtres des bureaux de poste à l'occasion du temps des Fêtes. Par cette initiative, la Société désire s'impliquer davantage dans son milieu et donner aussi l'occasion aux jeunes d'exprimer leur talent artistique.

Cette activité lancée dans les bureaux de poste urbains et semi-urbains de la division de Québec, de même que dans les succursales postales de Québec-Métro est organisée de concert avec les écoles primaires.

Les élèves de 5ème et 6ème années des écoles participantes réaliseront d'abord un dessin de Noël, après quoi un nombre limité

de dessins seront choisis par un comité formé à cet effet, et reproduits par leur auteur sur les fenêtres de leur bureau de poste local. Par la suite, pour chacun des neuf secteurs couvrant le territoire de la division de Québec, un gagnant ou gagnante sera choisi(e) et se méritera un prix. Par ailleurs, son école recevra une plaque-souvenir.

Ce programme national qui a vu le jour l'an dernier a suscité l'intérêt et l'enthousiasme tant des organisateurs que des participants. Grâce au talent des jeunes artistes, les fenêtres des bureaux de poste ont revêtu un air de fête et ravi le regard des visiteurs. Nul doute que cette activité sera encore, cette année, couronnée de succès.

### Galerie Tournassin

## Présentation du 6ème salon art-artisanat

La galerie-atelier Tournassin, 11a St-Benoît, Amqui, prépare fébrilement son sixième salon art-artisanat qui sera, cette année, plus diversifié que jamais.

D'abord, côté galerie, une exposition d'oeuvres d'art. Faisant suite à sa participation au salon national des galeries d'art à Montréal, le Tournassin s'ouvre sur l'art qui se fait en dehors de la région et montrera quelques oeuvres de Cristiane Chabot, Marius Dubois et Denise Pelletier.

Christiane Chabot, née à Jonquière, poursuit sa carrière à Paris depuis quelques années, mais elle vient régulièrement au printemps à la galerie Bernard Desroches à Montréal.

Denise Pelletier, deux fois boursière de la fondation Greenshields, peint les fleurs indigènes de notre province et présentait cet été, une exposition très remarquée "Orchidées d'ici et d'ailleurs", au Jardin

botanique de Montréal.

Quant à Marius Dubois, qui vit à l'Île d'Orléans, il a derrière lui une carrière bien remplie et c'est une de ses oeuvres que le Québec remettait au Pape lors de sa visite.

Mais ce sera encore nos peintres professionnels, les Lussier, Bérubé et Bonin qui occuperont la plus grande place.

L'atelier regroupera les métiers d'art, et on y retrouvera une quinzaine d'artisans triés sur le volet. Tissage, céramique, peinture sur soie, cartes de fantaisie, tableaux d'algues marines, de batik et d'os de poisson côtoient les bijoux d'argent, d'os et d'émail sur cuivre.

Bref, un grand choix pour tous ceux qui recherchent l'authenticité des choses et veulent personnaliser le cadeau qu'ils offrent et le décor où ils vivent.

Le Tournassin sera ouvert tous les jours de 14 à 21h, le 23 décembre.

# Les Jeunes contrevenants

La mission québécoise d'implantation de la Loi sur les jeunes contrevenants a procédé au lancement de documents d'information conçus pour faciliter la compréhension du nouveau système de justice pour adolescents.

Rappelons que l'entrée en vigueur en avril 1984 de la Loi sur les jeunes contrevenants et du programme québécois de mesures de rechange a permis de consolider les acquis des dernières années et d'apporter des correctifs aux lacunes que l'expérience avait permis de déceler en matière de délinquance.

Mettant l'accent sur l'équilibre entre les droits des jeunes et ceux des autres, ces documents d'information permettront d'une part aux adolescents d'amorcer une réflexion sur les grands principes de la Loi sur les jeunes contrevenants avec le vidéo "C'est congé aujourd'hui" et d'autre part, de se familiariser avec les principales dispositions de la Loi grâce au dépliant et à la brochure intitulée "Tu as des droits... les autres aussi!"

tation diffusera ces documents d'information au cours du mois de novembre dans le réseau des écoles secondaires, dans les centres de services sociaux, les centres d'accueil pour jeunes, les centres locaux de services communautaires et dans les services de police. Tout autre groupe ou organisme qui désire obtenir ces documents

peut s'adresser aux endroits suivants: vidéo "C'est congé aujourd'hui" Communication Justice, 1200 route de l'Église, Sainte-Foy (Québec) G1V 4M1, tél.: (418) 643-5140; dépliant et brochure "Tu as des droits... les autres aussi!" Ministère des Affaires sociales, Direction des communications, Renseignements

et diffusion, 845, av. Joffre, Québec (Québec) G1S 3L8, tél.: (418) 643-3380.

Enfin, tout citoyen qui désire obtenir des renseignements ou des documents d'information sur la réforme du système de justice pour adolescents peut s'adresser dans sa région: au directeur de la Protection de la jeunesse dans les cen-

tres de services sociaux (CSS); au comité de la protection de la jeunesse; au bureau de l'Aide juridique, section jeunesse; au service de police de sa localité; ou au bureau de Communication-Québec.

## CAPSULES

**DES BLEUETS BIEN AU CHAUD** (SHS) Une expérience visant à éloigner la date des premières gelées nocturnes dans trois bleuetières du Lac Saint-Jean est en voie de connaître d'excellents résultats. Aussi prévoit-on que le programme sera étendu à toutes les bleuetières en 1985. Des chercheurs de l'Université du Québec à Chicoutimi ont d'abord étudié la configuration des terrains pour voir les zones les plus sensibles au gel; cette étape a consisté en un traitement sur ordinateur de renseignements obtenus par le moyen de

photographies aériennes à l'infrarouge. Des solutions ont été alors élaborées afin de faire circuler l'air froid avant qu'il ne cause le gel des précieux bleuets.

**LA DURE ÉPREUVE SPORTIVE** (SHS) Quels sont les sports les plus dangereux? La crosse, la gymnastique, le hockey sur glace et le football, révèle une étude menée dans des établissements scolaires américains par Frederick Mueller et Carl Blyth de l'Université de Caroline du Nord. Dans les collèges, les sports où surviennent le plus de décès ou d'accidents causant un handicap permanent sont la crosse, avec 20,25 accidents par 100 000 jou-

eurs; la gymnastique avec 14,27; le hockey avec 12,73 et le football avec 9,33. Suivent le tennis avec 6,83 et le basketball avec 6,63. Dans les écoles secondaires l'ordre était peu différent: hockey, crosse, football et lutte. Au cours des deux années où a été réalisée l'étude, 57 jeunes sont morts à la suite d'un accident sportif, dont 24 en pratiquant le football.

## FORMATION PROFESSIONNELLE DU TRAVAILLEUR TEMPS PLEIN

Ne devenez plus celui qui cherche!



**Secrétariat et exécution d'opérations en bureautique "B"** (actualisation)

La Commission de formation professionnelle en collaboration avec le Centre d'emploi du Canada de Rimouski et la Commission scolaire régionale du Bas St-Laurent nous informe qu'il reste quelques places pour le cours de "Secrétariat et exécution d'opérations bureautique B" (perfectionnement).

L'objectif du cours est de se familiariser avec les techniques de traitement de texte, de l'informatique et de la bureautique. De plus, vous connaîtrez les nouvelles procédures générales de bureau.

Ce cours est d'une durée de 140 jours et doit débiter à Rimouski, le 10 décembre 1984 pour se terminer le 21 juin 1985. Les pré-requis sont d'avoir au moins deux (2) ans d'expérience dans le domaine du secrétariat ou posséder un diplôme de fin d'études secondaires avec mention secrétariat.

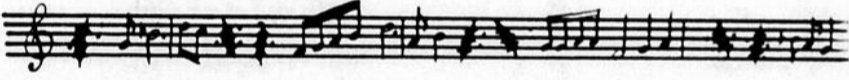
Date limite d'inscription: 7 décembre 1984. Pour information, inscription, communiquez immédiatement avec le Centre d'emploi du Canada de votre localité.

Ce programme de formation vous est offert en collaboration avec Emploi et Immigration Canada et le ministère de l'Éducation du Québec.

Devenez celui que l'on recherche!



Commission de formation professionnelle de la Main d'œuvre Région Bas Saint-Laurent - Gaspésie



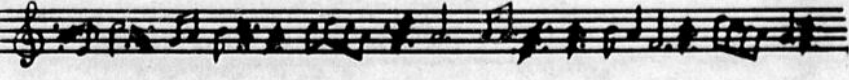
## CONCERT DE NOËL DE L'HARMONIE DE MATANE

(sous la direction de Carol Lemieux)

Dimanche le 16 décembre 1984 à 20h

à la salle Lucien-Bellemare du Cégep

Billets en vente auprès des membres et à l'entrée



## Radio-Québec (suite)

Mardi 11 décembre	
10.00	Le marché aux images
11.00	Québec School Telecast
12.00	Dents d'aujourd'hui: "Les corrections majeures"
12.30	Formation médicale (reprise de l'émission du vendredi précédent à 24h)
13.00	Québec School Telecast (reprise du matin)
13.30	Le marché aux images (reprise du matin)
15.30	Droit de parole (reprise du vendredi précédent à 20h)
16.30	Connaissance du milieu (reprise du lundi à 19h30)
17.00	La période de questions à l'Assemblée nationale
18.00	Passé-Partout
18.30	Téléservice plus
19.27	Tirage "La Quotidienne"
19.30	Défilé Survivre
20.00	Arrimage
20.30	Ciné-mardi: "Coup de torchon" - Film réalisé en 1981 par Bertrand Tavernier et interprété magistralement par Philippe Noiret, Isabelle Huppert, Stéphane Audran et Jean Pierre Marielle
22.30	Encyclopédie audiovisuelle du cinéma français: "Jean Epstein ou le cinéma pour lui-même"
23.00	Téléservice plus (reprise de l'émission présentée à 18h30)



L'essouchement d'un terrain de défrichage chez Edouard Gauthier, Matane. Hommage aux défricheurs et aux femmes collaboratrices. Archives Nationales du Québec. (Photographe: O. Beaudoin, 1949)

## Le 38ème numéro de la revue d'histoire

La Société d'histoire et de généalogie de Matane vient de lancer le 38ème numéro de sa revue "l'Histoire au pays de Matane". La publication présente en page une photographie de défricheurs de Matane.

La revue qui compte 42 pages aborde une foule de sujets touchant diverses localités de la région de Matane et de Gaspé-Nord: l'orme Levasseur, les ancêtres des McMullen, une saumure du pays à l'Anse-à-Goémond, l'ouverture de Saint-Paulin-Dalibaire dans l'arrière-pays, l'histoire de la maison Alex Pelletier, le compte-rendu du livre de Louis Blanchette "La tradition maritime de Matane (1534-1984)", les monographies de Les Méchins, Saint-Damase

et Saint-Luc, les principales activités de la société d'histoire et de généalogie et la 2ème partie des relevés des mariages de Saint-Thomas-de-Cherbourg.

La publication présente également de nombreuses photographies d'archives. Une du premier gardien du phare de Matane: François-Xavier Dionne, trois sur des parties de hockey au début du siècle, une vue de la rue Saint-Jérôme pavée en bois et bien d'autres encore.

Dans son texte, Serge-Alain Ouellet ne manque pas de souligner que la société a été tenue très occupée au cours de l'année: réalisation d'un index des articles et photographies parus dans La Voix Gaspésienne de 1955 à 1964,

relevé des baptêmes, mariages et décès de quelques paroisses, participation dans le cadre des Fêtes de Matane 84, réédition de l'Histoire de Matane, collaboration au 50ème anniversaire de l'église Saint-Jérôme, publication d'un livre sur la tradition maritime etc.

*Le Beach*

*Orchestre  
Jude et  
Sherly  
Vendredi  
21 hres*

*ON VEILLE  
A  
MATANE  
CHIM 1200*

*Votre  
carnaval  
d'hiver*

*Dimanche  
Jude et  
Sherly  
danse  
concours  
d'amateurs  
15h*

## Du nouveau en 1985 à l'École de musique

L'École de musique de Matane offrira du nouveau en janvier prochain. Mme Claire Lacroix donnera des cours d'orgue populaire. Ils commenceront le 15 janvier et se poursuivront pendant seize semaines, les mardi, mercredi et jeudi.

Commencera aussi en janvier une session de cours de rythmique pour les enfants de quatre et cinq ans. Ils seront donnés par Marie-Josée Gingras. Ils dureront aussi 16 semaines et commenceront dans la semaine du 16 janvier. Le jour reste cependant à déterminer.

Une deuxième session d'ateliers de clarinette, flûte, trompette, trombone, saxophone et percussion sera donnée à compter de janvier. Elle durera dix semaines.

Les personnes désireuses de s'inscrire et de connaître toutes les conditions n'ont qu'à communiquer avec l'École de musique de Matane qui loge au deuxième étage du Pavillon de la Cité, rue des Remparts.

On vous prie de noter que le bureau de l'École de musique sera fermé du 15 décembre au 7 janvier, soit pour la période des Fêtes.

### Les Mottons perdent

Dans la ligue d'improvisation de Matane, l'équipe des Mongols fiers a eu le dessus dimanche soir, sur celle des Mottons par la marque de 6-5 à la Contre Basse devant environ 60 spectateurs.

Les trois étoiles du match sont Renaud Lévesque des Mottons, Bruno Sorel et Rolande Robert des Mongols fiers. Jusqu'à présent, ils sont les meilleurs marqueurs de la ligue.

Des quatre parties jouées depuis le début de la saison, les Mottons en ont remporté deux. Même chose pour les Mongols fiers. L'équipe du cégep, les Bill, n'en a gagné aucune.

La prochaine rencontre au calendrier est prévue pour le dimanche 16 décembre, toujours à la Contre Basse. Les Mongols fiers feront face au Bill du cégep.

### Hôtel Métropole St-René

Pour de mois de décembre

samedi  
le groupe

**Transfert**

• Cuisine canadienne • Chambres et cabines à votre disposition • Réceptions de tous genres • Salle et orchestre gratuits

Rono Murray, prop. **224-3722**

En vedette pour décembre  
vendredi-samedi-dimanche

le groupe

**Les Beltones**

samedi 13h

tournoi de "topper"

dimanche après-midi  
• concours d'amateurs  
Jeux - prix de présence

dim. 9 déc. - journée "western"

**Restaurant Cordon Rouge  
St-Ulric**

737-4726 ou 737 4836

**BAR LE 50  
ST-ADELME**  
733-4883

jeudi-vendredi-samedi-dimanche  
29-30 novembre, 1er-2 décembre

**danseuse**

Bienvenue aux motoneigistes  
• essence • huile • bougies  
disponibles pour dépanner

**PIANO-BAR**

**Luc Nadeau**

décembre

artiste invité,

**Luc Nadeau**

organiste

chanteur

animateur

Motel Carrier

1661 av. du Phare ouest

Matane, tél.: 562-9292

ouvert du mardi au samedi

**Hôtel  
Manoir des Sapins  
Sainte-Félicité - 733-4535**

**Écran géant**

• Vos groupes préférés grâce à  
"M.T.V." et "Much music  
aussi

à tous les samedis

La soirée du hockey, boxe, karaté,  
"full contact", et de nombreux  
autres sports

**HÔTEL  
Martinet**

Bertrand Caron, propriétaire  
Baie-des-Sables, 772-6841

Samedi  
8 décembre

le groupe  
**Époque**

Orchestre et grande salle gratuite pour tous genres de réceptions: mariages, vins d'honneur, etc. Faites vos réservations immédiatement si vous voulez être certains d'avoir la date de votre choix.

Jeu. 6 déc. - Ven. 7 déc.  
**Tournoi de  
billard "8"**

• Trophées • Bourses  
totalité du montant  
des inscriptions  
Inscription: 5\$

Pour informations: Benoit Fournier  
729-3678

Profitez-en pour venir vous  
amuser pleinement à  
notre discothèque



MOTEL

**La Sapinière**  
LES MECHINS, C.T.E. MATANE  
729-3881

# Merçi à tout le monde



Dans le cadre du Téléthon des Étoiles au profit de la recherche sur les maladies infantiles au Québec, la Banque de Montréal en collaboration avec les clubs Lions, Lionnettes et Lionnes a réussi à recueillir auprès des clients et employés de la banque ainsi que différentes entreprises de Matane un montant de 4,200\$. La remise du chèque symbolique a eu lieu vendredi en présence des représentants Gaston Harrisson du club Lion, Michel Dionne de la Banque de Montréal et Marie Hobbs des Lionnes. La coordination de la col-

LA VOIX GASPESIENNE, MERCREDI 5 DECEMBRE 1984 B-7  
 lecte était la responsabilité de Nicole Létourneau et Georgette Pelletier. Par ailleurs, dans le grand public, les souscriptions de dimanche ont rapporté un objectif de 3,500\$. Un gros merci aux donateurs. (Photo Jean Boucher)

## Libre opinion

# L'avenir des organismes à but non-lucratif

D'aucuns reconnaissent la contribution importante des bénévoles dans notre société. Ce travail se canalise souvent dans des organismes définis par la Loi des Compagnies, section III, troisième partie, article 218:

«Le ministre des consommateurs, coopératives et institutios financières peut, au moyen de lettres patentes sous ses seing et sceau, accorder une charte à tout nombre de personnes, n'étant pas moindre que trois, qui demandent leur constitution en corporation sans intention de faire un gain pécuniaire, dans un but national, patriotique, religieux, philanthropique, charitable, scientifique, artistique, social, professionnel, athlétique ou sportif ou autre du même genre».

Ainsi en regard de la loi, la prescription est claire, la corporation ne doit pas avoir l'intention de faire un gain pécuniaire.

Cependant, la réalité est plus complexe. Les gouvernements sous le couvert de la prise en charge demandent ni plus ni moins aux organismes sans but lucratif (O.S.B.L.) de se transformer, si ce n'est pas fait, en entreprise autofinancable. Par conséquent, la nature même des O.S.B.L. se modifie radicalement. De plus en plus pour être admissible à des subventions gouvernementales, il faut que l'organisme à but non lucratif prouve son intention de faire un gain pécuniaire. Les formules varient ainsi d'un programme à l'autre, d'un gouvernement à l'autre. Exemple: Canada au Travail - O.P.D.Q. - Programme CLÉ - etc...

Or pour fonctionner adéquatement, l'O.S.B.L. selon ses activités a besoin de plus ou moins d'argent. Le local s'il en a un, la papperasse, photocopie,

téléphone, etc... De plus, si on regarde autour de soi, les O.S.B.L. les plus fonctionnels tirent profit d'une certaine permanence. Cette permanence s'assure entre autres choses d'identifier une ou des sources de financement.

Pour les O.S.B.L. sans permanence, le problème reste entier, et cette permanence est assurée par le travailleur bénévole. Cette tâche ingrate mais nécessaire rebute plusieurs bénévoles, car la plupart de ceux-ci n'aiment pas quêter. À cause de cette recherche de financement à la pièce par la vente de macarons, bonbons, etc... le travail des bénévoles se centre sur un faux-objectif. La population quant à elle, est tannée d'être sollicitée de partout.

La solution à ce problème réside dans la volonté des gouvernements, des municipalités, des organismes publics et para-publics et des entreprises privées de soutenir ensemble le travail bénévole en le débarrassant le plus possible des contraintes de rentabilité à tout prix.

Cela ne signifie pas qu'il est souhaitable de revenir à l'État providence car cet état de dépendance a suffisamment démontré ses faiblesses.

Il s'agit plutôt de la part des organismes décrits plus haut, de démontrer une ouverture d'esprit permettant aux bénévoles, par exemple, d'utiliser sciemment des équipements en place ou d'avoir accès à toute autre ressource de support technique pouvant leur être fournie.

Somme toute, ce qui est souhaitable, c'est la complémentarité entre les organismes, établissements, entreprises privées d'une part et les O.S.B.L. d'autre part.

La principale motivation du bénévole est d'abord de mettre son temps et ses connaissances au service de la population.

Advenant que cette politique de rentabilité des O.S.B.L. se généralise, les effets à moyen terme seront à coup sûr désastreux. On remplacera désormais les O.S.B.L. par des organismes à but lucratif.

Par ailleurs, remplacer les bénévoles par du personnel rémunéré conduirait l'État à la banque-route

immédiate. Quel est le choix le moins coûteux pour la société?

Si on souhaite le maintien des O.S.B.L., il faut leur donner des moyens financiers et/ou techniques de travailler dans des conditions adéquates. C'est une question de survie.

Nous serons heureux de recevoir vos commentaires à ce sujet: C.L.S.C. Mont-Joli, 780 Chemin Sanatorium, Mont-Joli, Qc G5H 3R3, tél.: 418-775-2251  
 Serge Lemay et Bernard Couture

## Club de bridge

# Les couleurs

(suite)

Tout d'abord au classement cette semaine, en première position Ernest et Thérèse Loubert, en deuxième, Bob Marmen et Jean-Guy Audet et en troisième, Martin et Julie Maltais. Félicitations à ces joueurs ainsi qu'à tous les autres bridgeurs.

Cette semaine, nous vous parlerons des différentes mains de bridge. Comme chacun le sait, une main de bridge est composée de treize cartes. Suivant le hasard de la distribution le joueur peut recevoir des mains de "schémas" différents.

Il y a 4 sortes de mains: les mains unicolores; bicolors; tricolores; régulières. Voici ce que l'on appelle le "schéma" d'une main, 4 cartes dans une couleur, 4 dans une autre, 3 dans une autre et 2 dans la dernière.

Les mains unicolores:

une main unicolore comporte une couleur d'au moins 6 cartes et pas de couleur annexe de 4 cartes. Certaines mains peuvent comporter 8, 9, 10 cartes et plus de la même couleur mais ce sont des cas exceptionnels. Les mains bicolors: une main bicolor comporte au moins une couleur à 5 cartes et une autre de 4 cartes. Les mains tricolores: les mains tricolores comportent 3 couleurs d'au moins 4 cartes. Les mains régulières: ce sont des mains qui ne comportent aucune couleur à 5 cartes, ordinairement une à 4 cartes et les autres à 3 cartes.

La semaine prochaine, nous vous parlerons de quelques définitions tels que "fit" et "misfit" etc. À la semaine prochaine, amicalement votre  
 Le club de bridge de Matane

Mercredi 5 décembre

## les mercredis des concentrations



Cette semaine  
 2 concentrations

- tourisme
- secrétariat

2 cactus gratuits aux étudiants en tourisme et secrétariat qui présentent leur carte d'étudiant

N.B.: transport gratuit à partir de 22h à l'entrée du cégep

## Bar l'Amitié

mardi-mercredi 4-5 décembre

### Mounir

"chansonnier"

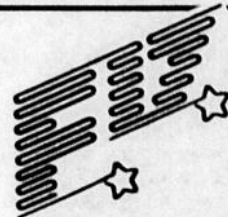
- Murray Head
- Beatles
- Jackson Browne
- Francis Cabrel
- Stevie Wonder
- plusieurs autres



Le Bar l'Amitié est disponible pour vos "parties" des Fêtes. capacité: 75 personnes

Mercredi 5 décembre

parade de mode avec la boutique



Dimanche 9 décembre

## LES ENDIMANCHURES

Des résultats significatifs:

- 98% des habitués(es) des endimanchures, soit 639 personnes sur 450 pensent que le dimanche commence bien la semaine.
- Les deux autres pur sang laissent trotter leur imagination au galop de leurs sentiments et pensent que quand tu dis manche, tu penses baseball ou chemise.

On peut pas dire le contraire



Tu fas l'affaire!

Gilles Thibeault



# Le Chameau

Un succès fou pour un festin des années folles!



Le samedi 1er décembre se tenait au cégep de Matane le "Festin parisien des années 30".

Le chef Claude Dupéré et L'Estran sont heureux d'avoir collaboré à ce qui fut un événement fort apprécié de la part des nombreux convives.

En fait, quelque 250 personnes ont répondu à l'invitation des étudiants en tourisme du cégep de Matane. Par cette activité gastronomique, ils amassent des fonds pour un voyage à l'étranger.



restaurant-bar-terrasse

124, av. d'Amours, Matane  
 562-5474



## Toujours aussi populaire ce Père Noël

Le Père Noël suscite toujours l'admiration chez les jeunes. Samedi, il a déjeuné avec cinq enfants, Nadia Gauthier, Jean-François Lévesque, une autre Nadia Gauthier, Jimmy Tremblay et Eric Gauthier, dans le cadre de concours de Place Centre Ville qui se poursuivra jusqu'à Noël. Dans l'après-midi, le vieux bonhomme à la barbe blanche a participé à une promenade dans certaines rues de la ville avant d'accueillir les enfants au centre commercial. (Photos J. Boucher)

Personnes éligibles au grand tirage du 1er mai 1985

# LE QUIZZ DES MARCHANDS

Concours du 21 novembre  
•Andrée Levasseur, Matane  
gagnante du prix hebdomadaire de 25\$

- Claude Michaud, Matane
- Éliette Gagnon, Matane
- Thérèse Gauthier, Matane
- Johanne Lemieux-Charest, Matane



## "Aux Quatre Vents" parmi nous pour Noël

Cette année, à Noël, nous n'irons pas voir "Aux Quatre Vents" en spectacle... c'est "Aux Quatre Vents" qui viendra nous voir chez nous, dans nos églises.

En effet, l'ensemble vocal "Aux Quatre Vents" a décidé, pour décembre 1984, de remplacer le traditionnel concert de Noël par une petite tournée d'animation de messes dominicales dans trois paroisses soit Petit-Mane le 8 décembre, Saint-Rédempteur le 15 décembre et Bon-Pasteur le 16 décembre.

Pour le directeur musical d'"Aux Quatre Vents" Roger Bérubé, cette formule (assez originale) donnera à l'ensemble vocal l'occasion de se rapprocher des gens, de se faire connaître davantage, de s'engager plus concrètement dans la vie de la communauté, bref, de partager un peu le "pain quotidien" des gens ordinaires en apportant, en retour, ses voix, sa musique et ses chants.

Pour ces 2ème et 3ème dimanches de l'Avent, "Aux Quatre Vents" a d'abord choisi un ordinaire de la messe assez spécial "Messe à l'ancienne" sur des musiques de Praetorius. Ce sont des airs très vivants qui rappellent un peu les liturgies du moyen-âge au temps de François d'Assises, alors que la musique religieuse n'avait pas encore acquis le caractère austère, un peu lugubre même, des siècles d'après. Dans un genre polyphonique plein de simplicité, le canon, "Messe à l'ancienne" est à la fois profondément pieuse et remplie de fraîcheur, toute vibrante d'intériorité mais joyeuse et d'une naïveté presque enfantine. Les autres chants de la célébration ont été choisis en fonction de ce style: ce sont, en majeure partie, des paroles de Mannick et de Scouarnec sur des musiques d'Akepsimas. Des instruments de musique bien adaptés tels que flûte traversière, flûte

douce, guitare, piano-clavecin et tambourin viennent accentuer et rehausser le cachet bien particulier de cette messe.

A ceux qui regretteront quand même le concert de Noël d'"Aux Quatre Vents", nous annonçons une primeur qui saura sûrement compenser. A l'occasion de son 5ème anniversaire, "Aux Quatre Vents" organise un rallye-choral à Matane pour le 16 février 1985. Ce rassemblement regroupera cinq chorales, c'est-à-dire environ trois cents choristes chantant ensemble. Ça promet!

Mais vivons tout d'abord notre Avent 1984... et cet amical rendez-vous que nous donne l'ensemble vocal "Aux Quatre Vents" le samedi 8 décembre 1984 à 19h30 à l'église de Petit-Mane; le samedi 15 décembre à 19h à l'église Saint-Rédempteur et le dimanche, 16 décembre à 10h30 à l'église Bon-Pasteur.

## UN STYLE AU GOÛT DU JOUR

Un style sans pareil pour elle



Une question de choix!

Nous souhaitons que les Fêtes vous apportent tout ce que vous désirez.  
**HEUREUSES FÊTES**

OFFREZ-VOUS DES NOUVEAUTÉS POUR LES FÊTES À PRIX AVANTAGEUX

**RABAIS DE**

**10%**

À

**50%**

**SUR TOUTE LA MARCHANDISE**

Mise de côté

# Studio 80



La Grande Place, Rimouski 722-0844  
Galeries du Vieux Port, Matane 562-6422

## BIJOUTERIE ET CADEAUX RAYMOND INC.

238 rue Thibault - Matane 566-2133

### Nouveau - nouveau - nouveau - nouveau

Nous  
utilisons  
le papier  
Kodak

**Nous faisons maintenant le  
développement de vos films sur place  
Laboratoire KIS - Vos photos  
en 1 heure (temps machine)**

Prix de développement	
12 poses	4,99\$
15 poses	7,99\$
20 poses	8,99\$
24 poses	9,99\$
36 poses	13,99\$

**À l'occasion de l'ouverture de ce  
laboratoire, avec le développe-  
ment d'un film 24 poses, nous  
vous offrons gratuitement un  
film de 12 poses.**

**Offre valable  
jusqu'au  
8 décembre 1984**

Vous pouvez aussi laisser vos films à la tabagie en tout temps

## GRANDE VENTE DE BIJOUX EN ARGENT (925)

Nous en avons un très grand choix

**Boucles d'oreilles 3,95\$**  
modèles assortis

**Breloques**  
ancres de bateau, papillon, aigle  
**3,95\$ à 6,95\$**

**Chaînes: 14-16-18 po**  
**3,95\$ à 9,95\$**

25% d'escompte sur les alliances 10k - 14k  
20% sur les bijoux en or

Nous avons une belle collection de bijoux mode automne-  
hiver ainsi qu'un vaste choix d'horloges et de montres:  
"Bulova - Caravelle - Seiko - Cardinal - Tissot et Geneve"  
(montre Bangle)

- service de réparation d'or et d'horlogerie ici même sur place
- grand choix de plaquettes pour souvenirs et anniversaires
- reproduisons photos sur métal et gravures commerciales sur plaquettes

**• soudure de montures de  
lunette en métal**

## TABAGIE ET CADEAUX RAYMOND INC.

236 rue Thibault Matane

562-0644

## Vaste choix de cadeaux pour toutes occasions

fête - naissance - anniversaire de mariage, etc.

- journaux • revues • livres • articles de fumeurs • films
- jouets • assortiment de cigares conservés dans humidor
- cartes Carlton • liqueur • crème glacée • choix d'articles scolaires

**Chocolat Laura Secord**  
**Dépositaire de tous les billets de Loto**

**Service de photocopies  
sur place**  
Nous prenons toujours  
vos films  
**Service de 24 heures au lieu  
de 8 jours**



En feuillant dans les journaux

On lisait dans  
La Voix Gaspésienne  
du jeudi  
3 décembre 1959

**CINÉMA-** Le Théâtre Ciné-West met à l'affiche samedi, dimanche, lundi et mardi le film "Notre-Dame de Paris" avec Anthony Quinn et Gina Lollobrigida. Cette production couleurs est présentée au prix régulier de 50 cents. Pour les mois d'hiver, le cinéma ne présentera qu'un film par semaine.

**NOYADE-** Le capitaine Robert Jourdain de Matane s'est noyé lundi en exécutant une manoeuvre avec sa goélette "Reno L." dans le port de Matane. Il n'y avait aucun membre d'équipage avec lui au moment du drame.

**ALIMENTATION-** Quelques spéciaux sur Supermarché Dugas sur l'avenue Desjardins: bologna Fédéral à 25 cents la livre, papier de toilette Vogue 6 rouleaux pour 49 cents, pêches Old City boîte de 20 onces 2 pour 51 cents, boeuf à rôtir dans l'épaule à 47 cents la livre, gélatine Superbe 4 paquets plus un cadeau pour 62 cents et pois verts 3 boîtes de marque Old City pour 49 cents.

**HONNEUR-** Lionel Sirois, garagiste et vendeur de véhicules à Matane-sur-mer, vient de se classer premier dans la province de Québec en 1959 pour la vente des véhicules commerciaux de marque Volkswagen.

**ROUTES-** Certains se demandent quand tous les villages du comté pourront avoir accès à Matane pendant les mois d'hiver. Ils croient qu'il faudrait lancer une campagne pour l'entre-

tien de toutes les routes pendant l'hiver.

On lisait dans  
La Voix Gaspésienne  
du jeudi  
3 décembre 1964

**ABSTINENCE-** Dix lacordaires du cercle de Saint-Jérôme à Matane ont célébré mercredi lors d'une fête, leur vingt ans d'abstinence. Il s'agit de Mmes Adolphe Arsenaux, Adélarde Thibault, Philippe Gendron, Henri Martin, Mlles Sylvia Vézina et Madeleine Fortin et MM. Adolphe Arsenaux, Benoit Joncas, Philippe Gendron et de l'abbé Pierre-Noël Hallé.

**POSTES-** On invite les gens à poster les envois de Noël d'ici le 17 décembre, date limite pour la livraison locale. Les enveloppes non scellées prennent un timbre 3 cents.

**ALLOCATIONS-** À compter de janvier, les membres du conseil municipal de Matane recevront une allocation mensuelle pour leurs frais de représentation. Le maire aura 1,800\$ pour l'année et les conseillers 720\$. Treize contribuables seulement s'y sont opposés.

**EMPLOIS-** Environ deux cents hommes travailleront grâce au programme des travaux d'hiver à Matane. Un des chantiers se déroule aux abords de l'aéroport municipal.

**PRIX-** Mme Marius Bonneau vient de remporter le gros lot au concours "Bonne fête Madame" qui se tient sur les ondes de CKBL. Elle remporte 280\$. Il s'agit d'une commandite de Purity.

**DUPLESSIS-** Le député de Matane à l'Assemblée nationale, Jacques Bernier, a déchiré une photo de l'ex-premier ministre du Québec, Maurice Duplessis, lors d'une exposition marquant les 20 ans d'Hydro-Québec.

On lisait dans  
La Voix Gaspésienne  
du mercredi  
3 décembre 1969

**ANNIVERSAIRE-** Le 7 décembre, la Société d'histoire de Matane fêtera ses 20 ans d'existence.

**TÉLÉVISION-** Quelques émissions au CKBL-TV: La souris verte, Rond Point, Oui ou non, Grugeot et Délicat, Les Oriens, Format 30, D'Iberville, Ribouldingue, Soeur volante, Picolo, Le Point, Le sel de la se-

maine et Les couche-tard.

**ACHAT-** La compagnie Matane Gaspésie Transport de Matane vient d'acquérir un terrain de 40,000 pieds carrés à Ville Saint-Laurent (Montréal) afin de construire des entrepôts modernes. Jusqu'à présent, l'entreprise louait ses en-

trepôts. A cause de son expansion, une construction était devenue nécessaire.

**ARGENT-** Sous la direction de son président, Ephrem Lebreux, l'Entraide économique de Matane a connu un mois d'octobre des plus fructueux. De fait, son capital souscrit de 338,000\$ s'est accru de

25%.

**AVIS-** Deux propriétaires de la rue Bellevue dans la paroisse Bon-Pasteur à Matane ont été informés par une lettre du ministère des Richesses naturelles du Québec adressée à la ville, du danger que présente

l'érosion de la falaise sur les bords de laquelle leurs maisons sont construites. Il leur était demandé d'évacuer leur logis.

**JOURNAL-** Le prix du journal est de 15 cents le numéro et il en coûte 5\$ pour l'abonnement annuel.

R. Pelletier



**L'ALCOOL**  
un problème dans ta vie?  
le Père Paul Aquin s.j.  
veut t'aider

Pavillon  
**GRAND ÉLAN**  
C.P. 119, Mont-Rolland  
Qué. JOR 1G0

(514)  
**229-3426**

# Charm 1290

## Anglophone

### Country anglais

1. I don't care Rick Scaggs
2. I guess you had to be there Gene Watson
3. The conversation Hank William jr/Waylon Jennings
4. Over there Eddie Rabbit
5. Old time's sake Ed Bruce

### Country français

1. Chante avec moi Marcel Martel
2. Congaciero Levis Bouliane
3. Mon rêve Julie et ses musiciens
4. Le sourire des mamans Marcel Martel
5. Un homme solitaire Jean-Guy Ducharme

Palmarès du 6 au 19  
décembre incl.



C'est la musique  
qui nous mène

## Nouveautés

1. Better be good to me Tina Turner
2. What about me Rogers, Carnes, Ingram
3. Hard habit to break Chicago
4. Penny lover Lionel Richie
5. At the feet of the moon The Parachute Club
6. I'm the one Mia Frye
7. Had a dream Roger Hodgson
8. The more you live, the more you love A Flock of Seagulls
9. Kalimba de luna Boney M.
10. Purple rain Prince

## Francophone

1. On s'embrasse, on oublie tout Frédéric François
2. Désir désir Véronique Jannot/Laurent Vouzy
3. Ils s'aiment Daniel Lavoie
4. Le chanteur Pierre Bertrand
5. Adieu et bonne chance Alain Morisod & Sweet People
6. Tous les vents Paul Piché
7. Nez en l'air Mino
8. Mon rêve de toujours Céline Dion
9. La fille au bas nylon Julien Clerc
10. Accélérateur Belgazou
11. Doux comme tout Martine Chevrier
12. Jolie blonde Michel Louvain
13. Dans l'eau de Nice Alec Mansion
14. Souris-moi Peter Pringle
15. Bière et fraulein Michel Sardou
16. Ma chanson leur a pas plu Renaud
17. Avanti la vie Jacques Zegers
18. Amoureux Adamo
19. J' pense à elle Beau Geste
20. Illusions Pierre Rapsat
21. Trop belle pour être vraie Fragile
22. Ma première nuit d'amour Marie-Eve & Mani
23. Gare à vous Robert Paquette
24. On va s'aimer Martine St-Clair
25. Folie Andréa Parro
26. Cupidon Marie-Michèle Desrosiers
27. Cet enfant là Hervé Vilard
28. Rouler Maljean Willems
29. Je reviendrai toujours vers toi Enrico Macias
30. Danse-moi Rose Laurens

## Nouveautés

1. Allo Mireille Mathieu
2. Elle danse Marie Johnny Farago
3. On meurt tous d'amour Valérie Lagrange
4. L'homme de la rue Le Show
5. Encore une chanson d'amour Jimmy Vixtime
6. À l'Est d'Eden Vicky Leandros
7. Mais moi ça va Charlie Maker
8. Où tu voudras, quand tu voudras Michel Fugain
9. Imagine Eva
10. Je n'avais pas compris Pier Béland

## Ouvrages pédagogiques

Deux professeurs de philosophie au cégep de Rimouski, Jean Désilets et Daniel Roy ont lancé ces derniers temps deux ouvrages à caractère pédagogique, l'un qui s'intitule "L'apprentissage du raisonnement", l'autre, "La méthode Logos". La première édition de L'apprentissage du raisonnement tirée à 2,000 exemplaires s'est enlevée rapidement et la deuxième de 5,000 ex-

emplaires est déjà bien entamée. La méthode Logos qui s'adresse surtout aux professeurs a été tirée à 300 exemplaires. La réalisation de ces ouvrages est le résultat d'une démarche pédagogique et philosophique que MM. Désilets et Roy mènent depuis 1978. L'intérêt pour ces deux ouvrages, liés l'un à l'autre, s'est répandu dans d'autres parties du Canada et même en Europe.



**"Surprise"**

Le Père Noël  
sera ici les  
7-8-13-14  
et 15 décembre  
Amenez vos  
enfants

# J'ARRIVE

Prix  
"Surprise"

Le vendredi  
7 décembre  
à 14h

**GAGNEZ** Hotpoint  
LA CUISINE DE VOS RÊVES  
en collaboration avec  
MEUBLES A LA GRANGE  
(MD) INC.  
856 du Phare Est  
Matane G4W 1B1  
562-3627

1. Cuisinière KE 630  
1. Réfrigérateur RT 135  
1. Laveuse LH 450  
1. Sécheuse DE 450

**Promo - Plus**  
Enr.  
et les marchands participants

LE TIRAGE AURA LIEU CHEZ  
MEUBLES A LA GRANGE (MD) INC  
LE SAMEDI 12 JANVIER 1985 A 15 HEURES

Fondue  
chinoise  
congelée  
"Super spécial"  
**3.29\$** LB  
**7,25\$** KG

Le supermarché  
sera rempli à  
pleine capacité  
dans tous les  
départements  
-viande - charcuterie  
-fruits et légumes  
-boulangerie  
-vrac - etc.

Le 24 décembre

Tirage de deux "skis Sno-Rapper"  
pour enfants, d'une valeur de  
49,99\$

en collaboration  
avec 7-UP

Rendez-vous  
chez-nous pour y  
découvrir nos  
nouveaux décors aux  
fruits et légumes ainsi  
que dans tous nos  
départements.  
La direction et le  
personnel vous  
y invitent

LES SUPERMARCHÉS  
**provigo**

**PROVIGO CARRIER**

595 du Phare Est  
Matane, Tél.: 562-9066

Venez visiter notre magasin entièrement rénové

- très beau choix de vêtements automne-hiver

**Plan mise de côté**

en marchandise à gagner à chaque semaine

➔ Cette semaine **Georges Forbes** est l'heureux gagnant



266, St-Pierre  
Matane -562-1944

**1**

**SPECIAL**

**2,95\$**

**2 morceaux de poulet frites salade sauce**



**Dixie Lee**

422 avenue Saint-Rédempteur  
562-2650

**5**

L'endroit idéal pour...

- Meubles •Appareils électroménagers •Téléviseurs •Systèmes de son • etc.

•Notre département Radio Shack a été agrandi

**Radio Shack**

marchand autorisé

**Meubles Gérard Gagnon inc.** 246 St-Pierre Matane 562-3284

**2**

**PÂTISSERIE LA BONNE FOURNÉE ENR.**



**Spécialités**

- pâté de viande, poulet, saumon
- pâtisseries françaises
- gâteaux pour toutes occasions
- pain •tartes •beignes •etc.
- Dégustation sur place

À votre service depuis **5 ans** et pour longtemps encore

**6**

Votre marchand



**Spécialiste en couvre-planchers: bois franc, tapis, prélat, céramique, peinture**

**Denis Décoration Ltée**

870 du Phare est  
Matane - 562-5420

**3**

**Les Fruits de Mer de Matane Enr.**

287 rue St-Pierre, Matane  
562-2671

**Spécialités:**

**Poissons frais et congelés**

**Crevettes fraîches**

**Spéciaux en magasin**



**7**

**Spécial de décembre**

10% à 20% de rabais sur tous nos modèles d'aspirateur central et sur certains modèles portatifs.

10% de rabais sur nos modèles portatifs commerciaux

Vente et achat d'appareils ménagers usagés



MATANE SERVICE DE PIÈCES  
Service à domicile 562-3987  
214 St Redempteur 562 3987

**4**

Vaste choix de vêtements d'hiver pour hommes et enfants



• laine •  
•Scheepjeswol •Esmeralda  
•Emu •Kamouraska  
•La-mieux

**Adélarde Raymond Enr.**

162 Thibeault - Matane  
562-0131

**8**

La Voix Gaspésienne en collaboration avec les marchands

**LE QU**

**MARCO**

À gagner **\$2,500** en argent

- 1er prix: \$1,000
  - 2ème prix: \$500
  - 3ème prix: \$300
  - 4ème et 5ème prix: \$100
- tirage hebdomadaire \$25

**Règlements du concours**

- Ce concours s'adresse à tous les lecteurs de La Voix Gaspésienne
- Il se déroule du 17 octobre au 24 décembre 1984 17h et reprend du 20 février au 30 avril 1985 17h
- Répondre correctement aux cinq questions posées dont les réponses se trouvent dans les cartes des marchands (indiquez le numéro correspondant à la carte)
- Faire parvenir le coupon réponse ci-inclus à La Voix Gaspésienne avant le 11 décembre, 17h
- À chaque semaine, cinq coupons-réponses seront pigés. Les cinq personnes seront éligibles au tirage hebdomadaire de 25\$ et au grand tirage final
- Le tirage hebdomadaire du prix de 25\$ a lieu le mercredi à 16h à La Voix Gaspésienne.
- Le grand tirage final d'une valeur de 2,000\$, 1er prix 1,000\$, 2ème prix 500\$, 3ème prix 300\$, 4ème et 5ème prix 100\$, sera effectué le mercredi 1er mai 1985 à 19h dans les locaux de La Voix Gaspésienne
- Les prix seront donnés en argent
- Les noms des personnes gagnantes seront publiés à chaque semaine dans La Voix Gaspésienne
- Les gagnants seront avisés à tous les jeudis suivant le tirage et auront 72 heures pour réclamer leur prix
- Les employés de La Voix Gaspésienne, leur famille immédiate ainsi que les marchands participants ne sont pas éligibles au concours
- Un litige quant à l'attribution des prix peut-être soumis à la R.L.C.Q.
- N.B. Les fac-similés, photocopies, ou autres imitations ne sont pas acceptés. Seul, le coupon original provenant de La Voix Gaspésienne est valide.

**9**

**Votre spécialiste...**



- Décoration intérieure •Tapis
- Prélat •Peinture •Tapisserie
- Draperie •Stores •Céramique
- Bois franc

**La Maison des Couleurs inc.** 198, St-Rédempteur Matane 562-1957

**10**

**Avez-vous visité notre département d'électronique?**

Des marques aussi connues que: Zenith, Sanyo, Fisher, Candle, etc., vous séduiront

**Meubles Grange (MD) Inc.**

présige 856 av. du Phare est Matane 562 3627

Les marchands suivants vous invitent à participer

# QUIZ DES MARCHANDS

la voix gaspésienne

**Questions**

1-1er pour vous pour son choix et sa qualité

2-En décembre, il vous offre jusqu'à 20% sur ses modèles d'aspirateur central

3-Vous ne paierez que 15,95\$ (la caisse de 12) pour l'huile "Quaker"

4-Vous pourrez offrir en cadeau une reproduction 8 po x 10 po pour seulement 17,95\$

5-Le service après-vente est leur renommée

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Tél.: \_\_\_\_\_

**Découpez ce coupon**

Envoyez vos réponses avant le 11 décembre  
La Voix Gaspésienne  
305 rue de la Gare, Matane, G4W 3J2

Inscrivez «Concours» dans le coin gauche de votre enveloppe

**Maintenant en magasin papier peint**

**Nouveau 10% d'escompte**

Nous avons aussi accessoires décoratifs tel que miroir, babilard, accessoires de salle de bain, dans les couleurs de l'heure

**Boutik du plancher**

150 rue St-Pierre  
562-5520

13 17

**Meubles Matane 82 INC.**

**1er**

**pour vous**

•Choix •Qualité

de tout pour votre intérieur

MEUBLES MATANE "82" INC.  
807, du Phare est  
Matane  
Tel.: (418) 562 2828

**Restaurant Les Dalton Enr.**

Spécialités:

**PIZZA LASAGNE SPAGHETTI**

cuisine conventionnelle

136 St-Georges - Matane  
562-5383

livraison gratuite de l'ouverture à la fermeture

Heures d'ouverture  
Dimanche à mercredi  
10h à 1h A.M.  
Jeudi-vendredi-samedi  
10h à 4h A.M.

14 18

Vous trouverez chez-nous un choix complet pour vos vêtements d'hiver

**mercerie Hector Richard inc.**

285, St-Jérôme - Matane  
562-2167

**Pour vos échanges de cadeaux**

Reproductions 8 x 10 po avec double passe-partout, cadre de métal, verre régulier

à partir de: **17,95\$**

**Encadrements Plourde Inc.**

307 Bon-Pasteur (coin Soucy) Matane  
562-0684

15 19

**Vente de pièces en gros et détail de tous genres**

•2 unités mobiles pour un meilleur service à Matane et en Gaspésie

- pare-chocs recyclés et renforts
- pare-chocs neufs
- ailes et capots avant en acier ou en fibre de verre

**Autolite**

**Pièces d'autos Matane Inc.**

664 du Phare est - Matane  
562-2880

Peu importe la sorte de motoneige que vous avez, nous avons la pièce qu'il vous faut

**Super spécial sur huile Quaker (0825)**

**15,95\$** la caisse de 12

**MATANE MOTOSPORT ENR.**

615, du Phare est, Matane  
562-3322

16 20

Découvrez la différence...

**aux beaux souliers**

Le service après-vente est notre renommée

Matane  
256 rue St-Pierre  
Galeries du Vieux-Port  
562-2520 - 6522

**Ouvert 7 jours - 7 soirs**

**Cartons de cigarettes**  
Le dimanche! seulement **13.95\$**

Maximum 3 par client

**Centre d'escomptes Réal Bernier**

Place Centre-Ville - Matane  
562-9414

11

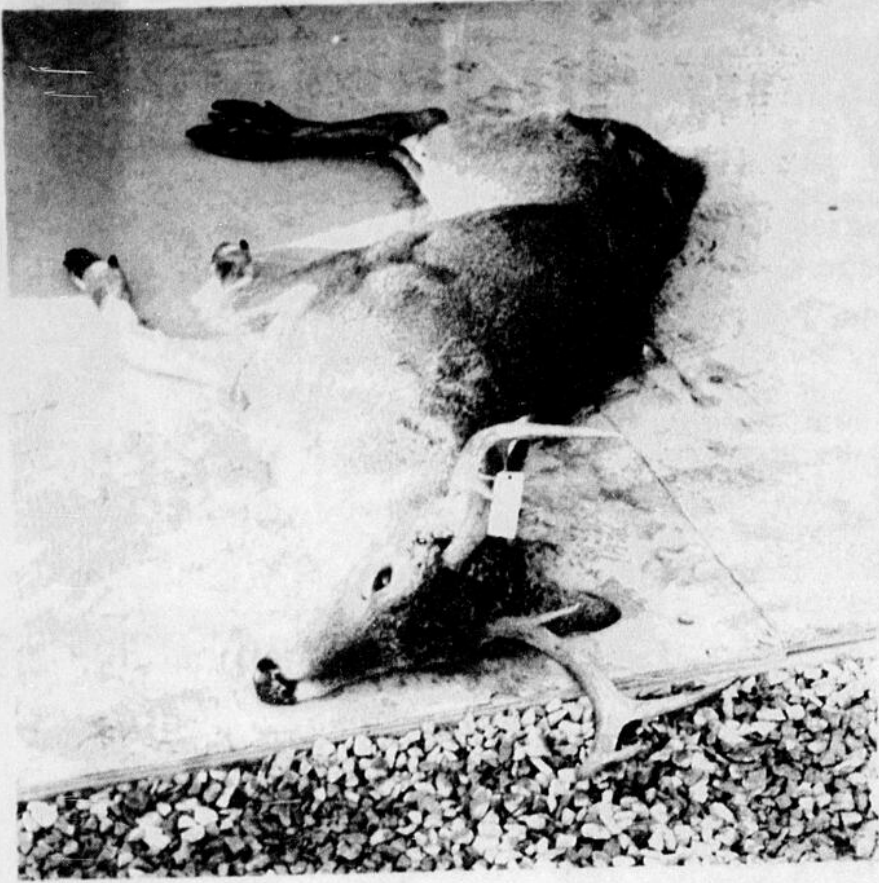
**Gagnon & Vignault Enr.**

135 Fraser - Matane  
562-0484

- Matériaux •Quincaillerie
- Matériel de plomberie

En spécial **Poêle Inferno** peinture **CIL**

12



À l'île d'Anticosti

## Même un paralytique pouvait abattre son cerf

C'est quand vous tombez par un hasard sur un groupe de chasseurs qui arrivent d'Anticosti après une expédition fructueuse que vous vous rendez compte que cette vaste île du Saint-Laurent n'a pas sa pareille comme refuge du cerf de Virginie.

Ils étaient bien huit ou dix qui venaient de descendre d'avion à l'aéroport de Mont-Joli ce mardi-là et qui s'affairaient à peser le gibier et à l'installer sur ou dans des voitures pour le retour à la maison. Il y avait bien de seize à vingt cerfs puisque chaque chasseur a droit à deux têtes. Tout d'un coup, cela fait impressionnant. Vous vous demandez ce qu'ils feront de toute cette viande. Vous souhaitez en tout cas qu'elle serve dans toute la mesure du possible.

Chasse ou carnage? On a dit que l'île d'Anticosti était le paradis du chasseur. Tout dépend de ce qu'un chasseur entend par paradis. Le cerf y est si facile à cerner et à abattre que certains chasseurs y éprouvent moins de plaisir qu'ils en prévoient.

Mais pour maintenir l'équilibre chez l'espèce (Anticosti étant à la fois un paradis et une prison), il faut éclaircir les rangs et tuant entre 1,500 et 2,000 bêtes chaque automne. Les statistiques pour la période de 1965 à 1980 montrent des variations dans le nombre de chasseurs en action et de cerfs abattus mais la moyenne n'a jamais été moindre que 1,5 cerf par chasseur. Le nombre des chasseurs a varié de 800 à 1,400 et le nombre de cerfs tués de 1,500 à plus de 2,400 durant cette période.

### Les origines

Au siècle dernier, il n'y avait pas de cerfs sur Anticosti. Lorsque l'industriel et millionnaire français Henri Menier fit l'acquisition de l'île d'une compagnie qui n'avait rien fait sur ce territoire, sauf faillite, il avait déjà l'intention d'en faire une sorte de réserve ou de refuge pour la faune. Dès l'année suivante, il chargea un trappeur de la région du Cap Saint-Ignace de lui procurer 150 cerfs, moitié mâles, quelques orignaux, des castors, des élans, quelques caribous et des centaines de lièvres. Les cerfs en particulier y trouvèrent des conditions idéales pour survivre et se multiplier. Auparavant, il n'y avait eu sur l'île que des ours, des loutres, des martres et des renards.

Les cerfs se multipliaient si bien qu'on estimait leur nombre à 100,000 individus en 1953. Les biologistes conclurent alors que c'était beaucoup trop pour la ressource alimentaire disponible et que le troupeau qui se nourrissait surtout de jeunes pousses d'épinettes et de sapins allait devenir une menace pour la régénération de la forêt que la Consol-Bathurst exploitait depuis 1926. Elle avait fait l'acquisition d'Anticosti du frère d'Henri Menier, Gaston, qui hérita du domaine à la mort de son aîné. La compagnie en paya six millions et demi de dollars. Trente ans plus tôt, Menier l'avait acheté pour 125,000\$. Gaston n'eut jamais le même intérêt que son frère (mort en 1913) pour cette île

mené sous le règne d'Henri Menier et qu'elle avait même pris une certaine ampleur.

### Rétablir l'équilibre

Pour en revenir à nos cerfs, disons que la Consol, désireuse de protéger la forêt, n'avait rien contre la chasse contrôlée. Il fallait même en partant se "débarrasser" de 20,000 cerfs pour rétablir l'équilibre. La chasse touristique commença à l'automne de 1954.

Dans ses souvenirs, Charlie McCormick, homme de dix métiers y compris celui de gardien de la faune, rappelle qu'on chassait dans les anciens terrains de coupe de bois, que les "touristes" logeaient à l'hôtel de Port-Menier et que, tous frais compris, il en coûtait 50 dollars par jour. La première saison, il y eut deux cents chasseurs et chacun se voyait autorisé à cinq cerfs. L'automne d'après, la publicité ayant fait son chemin, les demandes furent si nombreuses qu'il fallu réduire la limite à deux cerfs. On tuait sans avoir à descendre du camion. Charlie McCormick raconte même qu'il vit arriver un jour un chasseur paralysé des deux jambes. On l'installa dans un fauteuil de fortune dans la boîte du camion et tout comme ses compagnons il réussit à abattre ses deux cerfs.

Il n'était pas rare de croiser cinquante cerfs dans une journée. Dans certains secteurs de l'île, la moyenne de deux cerfs par chasseur était facilement atteinte. Il n'était pas rare non plus d'en tuer qui pesait plus de 100 kg. Les chasseurs novices tiraient sur le premier venu mais les



plus expérimentés évaluaient la taille du panache avant de faire feu et rapportaient de plus belles bêtes.

Aujourd'hui, les installations sur l'île sont plus sophistiquées, on y jouit d'un plus grand confort. Les avions ont une plus grande capacité et des compagnies offrent des circuits réguliers. Dans la région, on accède à Anticosti par Mont-Joli ou Sainte-Anne-des-

Monts. Le cerf y est encore très abondant et les chasseurs en reviennent toujours aussi heureux.

En novembre 1973, la Consol cessa ses opérations forestières (devenues déficitaires) et fit part de son intention de vendre l'île. Le gouvernement du Québec en fit l'acquisition l'année suivante pour la somme de 23,780,000\$ payable en dix ans.

G.G.



**750, av. du Phare ouest  
Matane  
(Galeries du Vieux-Port)  
Tél.: 562-2246**

**TRUST GENERAL**  
Le Maître Courtier

<p><b>Centre ville, maison 34 x 45, avec 2 locaux commerciaux. Garage avec balcon à l'arrière. Bonne construction.</b> Frédéric Gendron - 562-9100</p>	<p><b>364 rue du Lac, bungalow style québécois, 6 1/2 pièces, très propre. C'est à voir.</b> Philippe Bergeron - 562-2931</p>	<p><b>Magnifique bungalow, rue Etienne-Gagnon, construction supérieure.</b> Philippe Bergeron - 562-2931</p>
<p><b>Prix révisé</b> Bon-Pasteur, joli bungalow 24 x 40, 3 chambres. Prix avantageux. Frédéric Gendron - 562-9100</p>	<p><b>Prix spécial. Matane-sur-mer, 30 x 30, terrain 26,000 pi car., bomant route 132, prix négociable.</b> Jeannine Houde - 562-6915</p>	<p><b>Prix révisé</b> Split-level, 34 x 40, abri d'auto, finition extérieur briques et stucoco. Bonne occasion. Jeannine Houde - 562-6915</p>
<p><b>Petit-Matane, bungalow 3 ch. à c., 26 x 36, avec garage. Prix spécial pour vente rapide.</b> Joanne Brière - 562-4900</p>	<p><b>Bon-Pasteur, style québécois, 25 x 40 pi. Grand terrain.</b> Frédéric Gendron - 562-9100.</p>	<p><b>Prix révisé</b> Bon-Pasteur, faut voir. Bungalow 28 x 44, sous-sol fini. Secteur paisible. Jeannine Houde - 562-6915</p>
<p><b>St-Rédempteur, maison canadienne, intérieur impeccable, située à proximité des écoles, aussi logement 2 1/2 meublé au sous-sol.</b> Joanne Brière - 562-4900</p>	<p><b>Nouveau mandat: 614 Fournier, style québécois qui a gagné 1er prix pour construction et isolation en 1976.</b> Yolande D. Provost - 562-5887</p>	<p><b>Vendu</b> Devenez propriétaire du 179 Blouin, près édifice fédéral, 4 chambres à coucher, const. 1974, très propre, secteur recherché Jeannine Houde - 562-6915</p>
<p><b>Joli bungalow, bien situé, secteur résidentiel, plancher chêne, 3 ch. à c., terrain 12,101 pi car.</b> Joanne Brière - 562-4900</p>	<p><b>141 Route 132 Ste-Félicité. Résidence bien construite, 4 lucarnes, intérieur impeccable.</b> Yolande D. Provost - 562-5887</p>	<p><b>Prix spécial. Matane-sur-mer, 30 x 30, terrain 26,000 pi car., bomant route 132, prix négociable.</b> Jeannine Houde - 562-6915</p>
<p><b>St-Ulric, Joli cottage 9 pièces, prix révisé, rénovation 1977. Faites une offre.</b> Philippe Bergeron - 562-2931</p>	<p><b>Nouveau mandat: 587 Fournier, const.: 1975, 26 x 38 grand parterre, jardin, boisé en arrière. Cause: transfert.</b> Yolande D. Provost - 562-5887</p>	<p><b>Procurez-vous votre terrain cet automne, pour construire plus tard, à l'entrée de Petit-Matane, Chemin Prévile, 100 x 110 pi, + service d'eau rendu. 6,000\$</b> Yolande D. Provost - 562-5887</p>

**Consultez vos agents à Matane:**

**Jeannine Houde, 562-6915      Joanne Brière, 562-4900**  
**Yolande D. Provost, 562-5887      Philippe Bergeron, 562-2931**  
**Frédéric Gendron, 562-9100**

lointaine. Il faut souligner que l'exploitation forestière avait com-

**le Permanent** COURTIER

Équipe de la réussite  
143, St-Germain ouest, Rimouski, 722-7695  
Agent à Matane 562-5725

**Baie-des-Sables. Bungalow 28 pi x 36 pi, construction récente, superbe vue sur le fleuve.**

**Commerce avantageux pour esthétique. Très bien situé et rentable.**

**Secteur très recherché 4 milles de la ville, intérieur refait à neuf. Armoire en chêne, grand terrain paysagé. Prix très abordable. Faut voir!**

**Grosses-Roches, moins de 28,000\$ sous-sol semi-fini, terrain aménagé, garage, idéal pour couple.**  
Marjolaine Henley - 562-5725

**François Gamache - 562-5792**  
**Trans-Action C.A.G.**

**9 rue des Lacs, St-Ulric. Edifice commercial (3 logements) seulement 5,000\$.**

**118-120 St-Pierre. 573 Rousseau - Matane.**

**4 rue de La Croix, St-Ulric, propriété de 34 x 52, avec garage, deux patios, style et décoration moderne. Faut voir.**

**Bâtisse industrielle & commerciale avec bureaux, pouvant aussi servir d'entrepôt. Prix à discuter. 41 Brillant, Parc Industriel.**

**Trans-Action C.A.G.**  
**Marc-Aurèle Deschênes 562-6993**

**St René, 5 chambres, 2 étages, rénové en 1982.**

**St Adèle, ferme boisée, maison rénovée, vrai paradis de chasse et pêche.**

**St Ulric, 2 logements, centre du village. Départ. Faites une offre.**

**Chalet Ste-Félicité, bord de la mer, 2 c. à c., meublé 12,000\$**

**30 du Plateau, 4 chambres, sous-sol fini grand terrain, arbres fruitiers.**

**Rue des Pins, 2 logements, rénovée, garage.**

**148 St-Christophe, 3 logements près de tout. Faites offre.**

**Petit Matane, plein pied, 4 chambres, bas 20,000\$. Faites offre.**

**Rue St-Laurent - Duplex 4 1/2 et 6 1/2, tapis dans toutes les pièces, très bon placement. Bas 20,000\$. Marc-Aurèle Deschênes - 562-6993**

**Vendu**

# Le volume du matériel récupéré a doublé en vingt semaines

Tout au long de notre projet de vingt semaines, nous avons tenu au courant du travail fait au sein du projet Environnement 2000 Canada.

D'abord pour étendre le réseau, comme vous le savez déjà, nous avons effectué dans le secteur des sondages dont vous pouviez lire les résultats voilà déjà trois semaines dans ce journal. D'après notre sondage à Matane, nous pouvons affirmer que très peu de Matanais (37%) récupèrent. Pourtant tout le monde

trouve la récupération importante. Il faudrait y penser...

Comme vous avez sûrement pu le constater, les cabanons ont été installés afin d'améliorer le rendement de la récupération à Matane. Vous remarquerez que les panneaux sont beaucoup plus légers, ils se manient mieux que l'ancien système, il y a également une petite marche pour que tout se fasse à une hauteur respectable. Il est à noter que pour la période hivernale, vous ne pouvez vous servir que d'un seul côté. À la grande

joie de chacun, ils donnent la possibilité de garder notre ville propre et ne déguisent point notre paysage. Cela donnera, nous l'espérons, le goût aux "non-récupérateurs" de faire un effort dans ce sens.

Nous tenons à remercier Transport Matane Gaspésie pour le transport de Rimouski à Matane de barils de 45 gallons qui serviront à la récupération dans les municipalités. Nous devons aussi faire état de l'aide de la ville de Matane pour le transport des cabanons sur des terrains situés

près des églises paroissiales et pour la cueillette à domicile chaque mois.

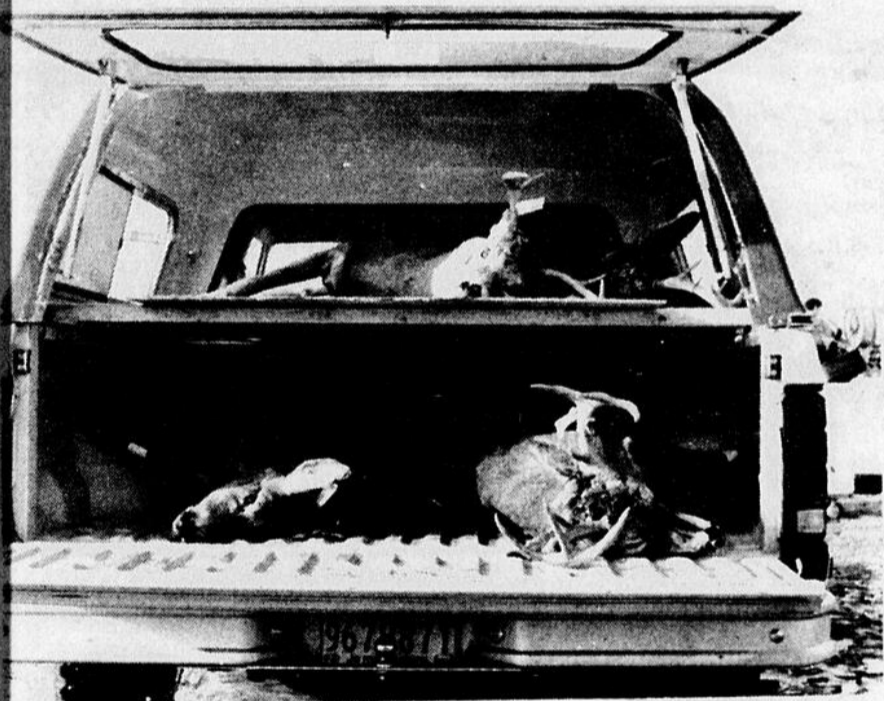
Nous avons doublé le volume de récupération depuis que nous avons entrepris la réalisation de notre projet.

Nous avons un grand respect pour les collaborateurs de la récupération du papier fin, journaux, carton et verre et nous désirons les remercier sincèrement.

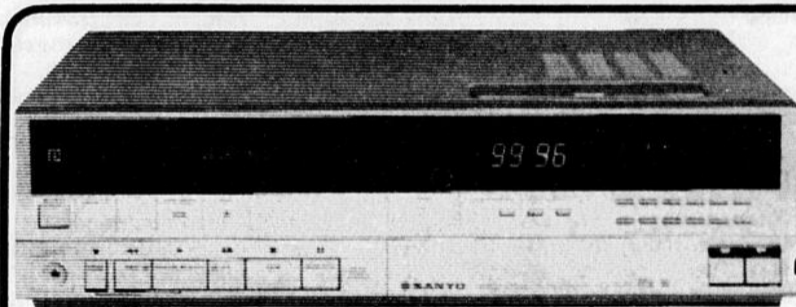
Estelle Gagné pour Récupération à la source de Matane Inc. (Environnement 2000 Canada)



**On ne revient jamais bredouille d'une partie de chasse sur Anticosti**



**DONNEZ LE PLUS BEAU CADEAU.  
DONNEZ UN SANYO**

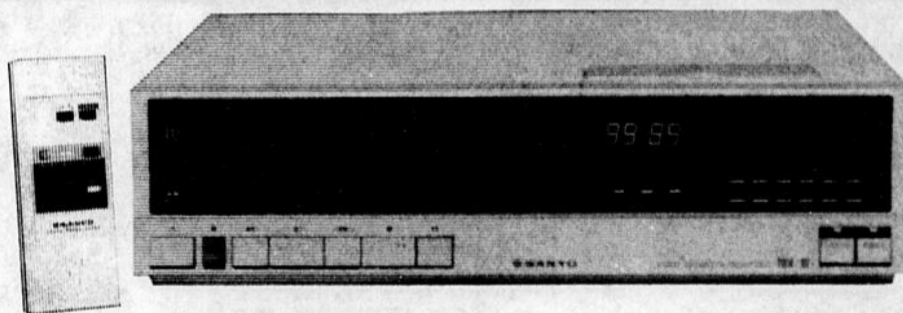


Spécial  
**499\$**

**VCR 4590**

Programmation 8 jours, 1 émission, syntonisateur électronique 12 positions, recherche Betascan en marche avant/arrière, chargement avant, modèle mince.

Command à distance 8 fonctions à cordon VRM 47, en option, vendue séparément.



**VCR 4660**

8 jours programmables, 4 émissions, télécommande sans fil 11 fonctions, 105 canaux, câble-sélecteur intégré, sélecteur électronique 12 positions, chargement frontal, Betascan, format réduit

Spécial à  
**709\$**

**SANYO**

Vous rend  
la vie  
plus belle



**Meubles la Grange (MD) Inc.**

prestige

ouvert le samedi jusqu'à 18h  
856, av. du Phare est, Matane,  
562-3627



Journée ÉOLE à Cap-Chat

# Un déplacement massif

Est-ce que ça peut tomber? Est-ce que ça va faire du bruit? De quel endroit commencera-t-on à la voir? Est-ce qu'Eole sera prête selon l'échéancier?

Hydro-Québec a répondu avec empressement à toutes ces questions et ce sont 800 personnes qui ont accepté samedi l'invitation de la direction du projet Eole. Tout ce monde a visité le kiosque monté à l'aréna. Près de 500 personnes ont emprunté 12 autobus pour aller voir le chantier à quelques kilomètres de la ville. Hydro-Québec a voulu que l'événement ne passe pas inaperçu.

Le projet Eole est d'une importance capitale dans le domaine

des énergies douces. C'est l'aboutissement de plusieurs années de recherches. Et Cap-Chat se prépare à exploiter au maximum l'arrivée de cette attraction dans la ville. Le directeur du projet, Berge Tamazian, se dit impressionné et heureux de la façon dont Cap-Chat amorce l'affaire. Il ne sera pas étonnant de voir arriver la "Cantine aux quatre vents" qui vendra l'Eole Burger". Des chandails de toutes les couleurs. La pizza "spéciale Eole". Des marchands de souvenirs. Un centre d'interprétation. Bref, Eole d'abord conçu dans un but spécifiquement scientifique, revêt maintenant un caractère économique à Cap-Chat. Eole est et sera un

générateur d'emplois.

## Impressionnant

Les données techniques de ce projet n'ont pas manqué d'impressionner les visiteurs. Il a fallu 2,500 tonnes de béton pour confectionner la base. Un marché de près de 200,000\$ réalisé par la division de Béton Provincial à Sainte-Anne-des-Monts. L'axe principal de six mètres de diamètre et long de 110 mètres sera transporté par fardier en six sections de 18m. Il faudra une grue d'une capacité de 400 tonnes pour installer le rotor sur la base. Pour amener cette grue en pièces sur le chantier de Cap-Chat, il faudra utiliser 50 fardiens. Elle

sera montée sur place. Une fois les travaux terminés, elle sera démontée et le convoi de 50 fardiens reprendra la route pour Montréal. Ces opérations sont prévues pour l'été 1985.

Ce n'est pas d'hier que les Américains développent l'aspect touristique autour de leurs grands projets. Ils savent tirer profits des rampes de lancement, des grands barrages ou même de hauts immeubles où les visiteurs paient pour se rendre au sommet.

Il sera étonnant de voir jusqu'à quel point on exploitera Eole au cours des prochaines années.

Réjean Sirois

## Visite du chantier

# Vu et entendu

Le ministre de l'Éducation Yves Bérubé estime qu'EOLE sera pour Cap-Chat ce que le fameux Rocher est pour Percé. Dans un communiqué, M. Bérubé rappelle que Cap-Chat aura dans ses limites le "plus gigantesque monument aux énergies de l'avenir, symbole de la haute technologie et de l'écologie".

Pour les travaux réalisés sur le site, la masse salariale atteindra 800,000\$. Il y a en moyenne chaque mois une trentaine d'hommes sur le chantier et on atteint des pointes de 60 travailleurs.

Les visiteurs ont pu voir un spécimen des haubans qui retiendront EOLE. C'est un câble d'acier multi-brins de trois pouces de diamètre. Un bout d'une douzaine de pouces pèse environ 20 livres.

EOLE sera prête à

démarrer à l'automne 1985 et suivront quinze mois d'essais. Pendant ce temps, les experts examineront son rendement et étudieront son interaction avec un réseau électrique. Les impacts environnementaux seront également évalués. Les essais serviront à déterminer la rentabilité d'une machine de ce genre en vue de l'implantation au Canada d'une industrie de grandes éoliennes.

Les retombées globales régionales atteindront un million et demi de dollars. Ce sont de grandes entreprises nationales qui ont la plus grosse part du marché. Versatile Vickers Inc. a obtenu la construction du rotor, la Compagnie générale électrique du Canada fabrique la génératrice, le transformateur et le convertisseur de fréquence. La firme Hayes-

Dana Inc. fabrique des pièces mécaniques dont le train d'entraînement. La livraison de ces équipements commencera en avril 1985.

La visite de samedi a amené à Cap-Chat une foule de gens. Il y avait entre autres le commissaire industriel de Matane, Benoit Bouffard, le député Yves Bérubé, le responsable du projet Berge Tamazian, le président de la Commission de développement économique de Cap-Chat, Jean-Yves Bérubé, le maire de Cap-Chat François Gagnon. Toute l'équipe nationale des relations publiques d'Hydro-Québec. La presse...

Bref, EOLE attire l'attention de beaucoup de monde. Un outil technologique aux retombées économiques encore insoupçonnées.

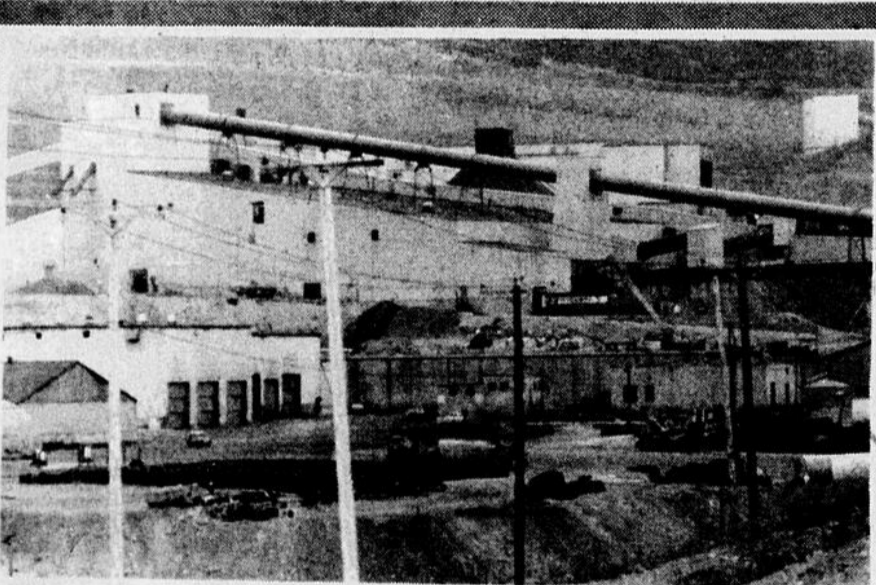
R.S.



Près de 800 personnes ont défilé devant le kiosque d'Hydro-Québec montrant les données techniques d'Eole. (Photos Réjean Sirois)



On devrait voir Éole dans un rayon de dix km.



## Mines Gaspé relance le smeltage

Mines Gaspé de Murdochville vient de relancer les opérations à son usine de smeltage et

ce sont 150 travailleurs qui sont rappelés au boulot. Cela porte à 700 le nombre d'employés à l'oeuvre chez Mines Gaspé.

L'entreprise en comptait 1,700 avant de connaître des difficultés en 1982. Non compétitive sur les marchés mondiaux, Mines Gaspé

devait subventionner de 30 cents chaque livre de cuivre qui sortait de ses installations.

Mais Mines Gaspé applique depuis deux ans de nouvelles méthodes de travail qui permettent d'abaisser ses coûts de production. Il est évident que la minière de Murdochville ne pourra

pas payer indéfiniment pour produire du cuivre. Il faudra que le métal rapporte un jour ou l'autre et le plus tôt possible sinon cette ville connaîtra le même sort que certaines villes minières de la Côte-Nord.

Mais peu à peu, la situation redevient nor-

male chez Mines-Gaspé. La direction de l'entreprise est confiante de pouvoir redevenir concurrentielle sur le marché international.

Le projet "sous la ville" appelé projet "Murdochville" semble fort prometteur. Le cuivre y est abondant et la teneur du gisement

donne à croire que son exploitation sera rentable.

De plus, Mines Gaspé compte diversifier ses activités et pourrait investir des sommes importantes dans d'autres champs d'activités qui demeurent connexes à la présente exploitation.

R.S.

**À Ste-Anne-des-Monts**

# Les vidéos remplacent le cinéma

Depuis la fermeture du cinéma Caribou à Sainte-Anne-des-Monts au mois d'octobre, la popularité des clubs vidéos de la région n'a cessé de croître. Ils ont en moyenne augmenté de 25% leur location de film. Il y a au moins six clubs dans Gaspé-Nord dont quatre à Sainte-Anne-des-Monts seulement. Les deux plus importants sont la Tabagie Vidéo-loisirs qui dispose de 509 titres et le club de la Tabagie Chic-Choc qui en offre 260. Les autres sont affiliés à la chaîne Ca-di-lo. Les dépositaires présentent de 25 à 100 titres qui sont changés régulièrement grâce à un système de rotation.

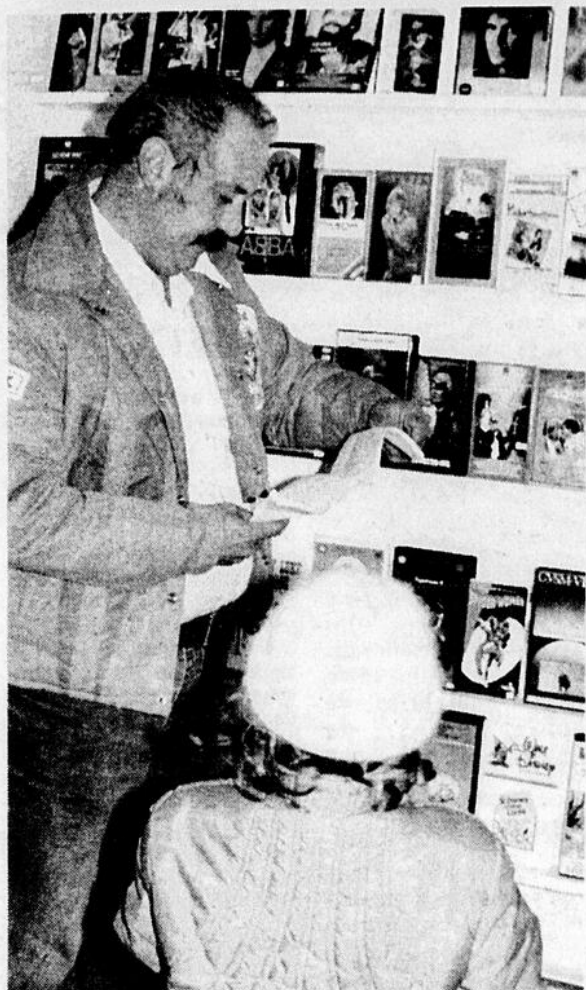
Cette hausse de popularité est confirmée par un marchand d'appareil électronique qui avoue que, cette année, bien des gens donneront des magnétoscopes en cadeau à Noël. Plusieurs sont déjà achetés et emballés.

Les films les plus en demande, selon Diane Dupont, propriétaire de la Tabagie Vidéo-loisirs, sont les films d'action, d'horreur, érotiques et les films pour enfants. Les petites histoires à l'eau de rose et les spectacles ne rejoignent qu'une clientèle limitée. En semaine, ce club loue une trentaine de films par jour. La fin de semaine c'est la course. Il s'en loue environ 150 les vendredi et dimanche et entre 225 et 250 le samedi.

Mais il n'y a pas que la fermeture du cinéma Caribou qui ait contribué à accélérer la location de films dans Gaspé-Nord. L'absence d'un service de câble-distribution renforce l'orientation de la population vers les clubs vidéos.

**Pas cher**

Vidéo-loisirs compte 230 membres entre Cap-Chat et Gros-Morne. L'un d'entre eux, Jean-Marie Labrie, dépense entre 12\$ et 18\$ par semaine dans la location de films. "J'allais souvent au cinéma avec ma femme et maintenant cela ne me coûte pas beaucoup plus cher chaque semaine pour voir des films que j'ai moi-même



**Jean-Marc Labrie visionne de quatre à six films par semaine. Tout compte fait il préfère louer des films et les regarder bien à l'aise chez lui. (Photo Réjean Sirois)**

choisis. On n'est plus obligés d'écouter un film moyen pour en voir un bon. Pour ma part, j'aime bien la location de films et je préfère maintenant les voir à la maison avec des amis" a-t-il expliqué.

À Sainte-Anne-des-Monts, chez Vidéo-loisirs, les films les plus en demande présentement sont "Les dieux sont tombés sur la tête", "Tendre passion", "Le monde selon Garp", "Le défi" et le dernier James Bond "Jamais plus jamais".

La plupart des clubs préparent et offrent gratuitement la liste de leurs films. Chez Vidéo-loisirs, Diane Dupont a eu l'idée de préparer ce qu'elle appelle des cassettes-annonces. Elle dispose de trois de ces

cassettes pour les films généraux et une pour les vidéos destinés aux enfants. Chaque cassette contient le résumé et les images d'une quarantaine de films. Les membres peuvent les visionner gratuitement à la maison et choisir facilement les films qui les intéressent.

Somme toute, avec une bonne demi-douzaine de clubs, la population de Gaspé-Nord dispose d'un bon choix de films qui aident à oublier que la région n'a plus de salle de cinéma. Le nombre de clubs permet aux gens de magasiner et d'opter pour celui qui répond le plus à leurs besoins. Chaque club a ses avantages et les prix se rejoignent finalement.

**Réjean Sirois**

**Petite-Vallée**

# Chantons Noël

La chorale inter-municipale "L'Air du Saint-Laurent" est heureuse de vous inviter à son premier "Chantons Noël". Il aura lieu le samedi 8 décembre et les différentes activités se dérouleront à Grande-Vallée et Petite-Vallée.

Le tout débutera à 8h45 à la polyvalente Esdras-Mainville de Grande-Vallée. Après l'accueil, il y aura des ateliers sur l'étude et l'interprétation des chants communs. À 17h, un souper sera servi par les Dames Fermières au centre communautaire

de Petite-Vallée. Des choristes donneront alors un petit spectacle.

Enfin, le grand public est invité à se rendre à 20h à l'église de Grande-Vallée pour le concert de Noël.

Les chorales "Les Voix du large" de Gaspé et "L'Air du Saint-

Laurent" présenteront leur répertoire respectif. D'autres choristes se joindront à ces chorales pour interpréter les chants communs appris au cours de la journée. Un spectacle à ne pas manquer. Bienvenue à tous.

**Denise Lebreux**

**Ste-Anne-des-Monts**

# Un mouvement d'ensemble pour les paniers de Noël

Donner ou recevoir un panier de Noël fait partie des traditions. C'est un geste humanitaire que nous entendons soutenir. C'est dans cet esprit de partage, avec une volonté de coordonner les efforts de chacun que les principaux intéressés par ce geste ont formé, récemment, un comité de coordination pour les paniers de Noël.

Ainsi, cette année, les demandes devront être adressées par écrit. Chaque demande sera analysée par le comité. À la dernière rencontre du comité, il a été convenu que toute la population serait invitée à participer même si les clubs sociaux continuent, bien sûr, de contribuer financièrement à cet oeuvre. Ainsi, les 13, 14 et 15 décembre, dans les épiceries de Sainte-Anne-des-Monts, les membres des différents clubs sociaux de même que les étudiants de la polyvalente se présenteront recueillir les denrées non périssables offertes par les clients. En plus, il y aura cueillette de denrées à la sortie de l'église.

Le comité de coordination s'étant réuni pour retenir les noms de familles bénéficiaires, plusieurs membres des clubs sociaux se réuniront les 18 et 19 décembre pour la confection et la distribution des paniers de Noël. Les

familles non sélectionnées seront prévenues par lettre.

Les membres du comité désirent que les dons se fassent aux familles qui en ont vraiment besoin. Il peut s'agir d'une famille financièrement démunie ou qui traverse une période difficile.

Recevoir un panier de Noël, dans ce cas, est un réconfort.

Si vous désirez recevoir un panier de Noël ou, si vous connaissez une famille qui apprécierait ce geste humanitaire, vous devez faire une demande écrite à: Comité du

panier de Noël, poste restante, Sainte-Anne-des-Monts, GOE 2G0. Les gens de Sainte-Anne-des-Monts sont invités à formuler leur demande avant le 15 décembre.

**Le comité de coordination**

## À ne pas manquer

# Exposition de tableaux

(peinture à l'huile)

**Samedi 8 décembre de 12h à 20h  
Motel La Brunante  
Ste-Anne-des-Monts**

**Obtenez gratuitement un tableau 8 po x 10 po avec tout achat de 75\$ ou plus**

**Tableaux (à l'huile) à partir de 20\$**

•Cartes Visa, Master Card, American Express et chèques acceptés



**Ouvert 7 jours sur 7 jusqu'au 1er janvier de 8h à 20h**

**Poissons congelés, salés ou fumés  
Spécialités: saumon fumé "maison" - pétoncles  
44 Notre-Dame est - Cap-Chat - 786-2771**

**Jules ne présente que du poisson de première qualité**

**La construction d'un big-foot**

**C'est d'abord un passe-temps**

On voit de plus en plus de ces véhicules hauts sur pattes qui participent à des compétitions qui n'ont rien d'ordinaire. On traverse des lacs de boues, on escalade des voitures ou des sentiers accidentés. Bref, ces véhicules appelés "Big-Foot" sont destinés au spectacle et ils sont strictement interdits sur les routes. On les transporte généralement sur une remorque. Guy Fournier de Cap-Chat passe tous ses samedis depuis quelques mois à la préparation de son bolide. Il veut être prêt pour la première compétition qui aura lieu à Matane au printemps.

Ce qu'il faut pour "monter" ce genre de passe-partout, c'est un peu de chance, de l'ingéniosité, des connaissances en mécanique et de l'argent. Guy Fournier a investi un peu plus de 3,000\$ dans ce hobby et ce n'est certes pas terminé. Une toute petite pompe hydraulique coûte 300\$

et ainsi de suite. Un véhicule coûtera 20,000\$ si le "bif-footeur" décide de modifier une camionnette neuve avec du matériel neuf. Tout dépend des moyens dont on dispose et, somme toute, les résultats sur le terrain sont pratiquement les mêmes à condition que la machine soit en ordre.

Mécaniquement, ces machines exigent des changements importants. Les essieux et les différentiels sont récupérés sur de lourds camions et adaptés sur de nouveaux supports. Le véhicule est monté au dessus de ces roues qui dépassent un mètre de diamètre. Les modifications ne s'arrêtent pas là. Tout le système hydraulique doit être augmenté en capacité et les ajustements de toutes sortes se comptent par dizaines.

Guy Fournier a commencé les essais de son tout-terrain. Il estime qu'il a encore bien des samedis à investir dans



Des pneus plus gros, quelques ajustements et le bolide de Guy Fournier sera prêt pour la compétition. Ça s'appelle avoir la tête dans la mécanique. (Photo Réjean Sirois)

sa machine mais il sera prêt sans difficulté au printemps. Il lui faut encore ajuster la mécanique, peindre la carrosserie et changer

les pneus pour des plus gros qui auront une meilleure traction.

Si le nombre des "big-foot" augmente, les compétitions seront encore

plus intéressantes. Il n'y a qu'aux arbres que ces véhicules ne grimpent pas.

R.S.

**Croix-Rouge**

**On a trouvé des administrateurs**

Suite à une assemblée générale où il n'y avait que quelques personnes en octobre dernier, la Société canadienne de la Croix-Rouge, section Sainte-Anne-des-Monts avait pris la décision de contacter plusieurs personnes pouvant aider à la mise sur pied du conseil d'administration.

Suite à ces démarches, une assemblée spéciale à laquelle assistait le président régional, M. Albert Fournier de Grande-Vallée a eu lieu récemment qui a donné lieu à la restructuration du conseil d'administration.

Mme Monique Garon de Sainte-Anne-des-Monts agira comme présidente, M. Thomas Lafontaine de Cap-Seize en sera le vice-président tandis que Mme Mariette Chabot occupera le poste de secrétaire-trésorière. Comme directeurs, on retrouve Mme Noëlla Arsenault de Sainte-Anne-des-Monts, Mme Gaétane Sasseville de Sainte-Anne-des-Monts, M. Jean-Paul Therrien de Saint-Joachim et M. Roméo Lévesque de Sainte-Anne des Monts.

**Responsabilités**

M. Roméo Lévesque

sera responsable de la campagne de souscription au niveau du territoire et de la municipalité de Sainte-Anne-des-Monts. M. Thomas Lafontaine sera le responsable pour Cap-Seize et M. Jean-Paul Therrien fera de même pour Saint-Joachim et Sainte-Marthe.

Le secours aux sinistrés a été confié à Mme Noëlla Arsenault avec comme adjointe Mme Gaétane Sasseville tandis que le centre de prêt de matériel sera sous la responsabilité de Mme Gaétane Sasseville avec comme assistante Mme Noëlla Arsenault.

Les administrateurs de la Société canadienne de la Croix-Rouge, section Sainte-Anne-des-Monts invitent toutes les personnes bénévoles désirant oeuvrer dans différents comités tels la jeunesse, la sécurité aquatique, à contacter l'un des membres mentionnés ci-haut. Ils seront les bienvenus car il y a toujours des besoins à la Société canadienne de la Croix-Rouge. Qui sait, vous en aurez peut-être besoin...demain!

G. Henley



# Hotpoint

LE DERNIER CRI EN ÉLECTROMÉNAGER



**Vous obtenez la meilleure performance culinaire qui soit grâce à la technologie de pointe du système de micro-ondes Dual Wave®**

La clé pour obtenir la meilleure performance culinaire avec un four à micro-ondes réside dans la distribution uniforme des micro-ondes dans la cavité du four. Ainsi, les "zones chaudes" et les "zones froides", que l'on trouve dans d'autres fours à micro-ondes, sont pratiquement éliminées. Le système de micro-ondes perfectionné Dual Wave a réglé ce problème et vous assure une cuisson uniforme pour des plats délicieux.

**Voici de quelle façon il fonctionne!**

Dans la partie supérieure du four, une antenne émet dans un mouvement rotatif régulier des micro-ondes qui, contrairement aux autres fours à micro-ondes, sont également distribuées dans la partie inférieure du four. Les aliments sont donc enveloppés par des flux de micro-ondes provenant de la sole et de la voûte du four. Vous obtenez une cuisson uniforme sans qu'il soit nécessaire, dans la plupart des cas, de retourner les aliments. De plus, il n'y a aucun plateau rotatif encombrant de telle sorte que chaque pouce carré de la cavité du four peut être utilisé pour la cuisson. Seuls les fours à micro-ondes Dual Wave distribuent les micro-ondes à la partie supérieure et à la partie inférieure du four pour vous procurer une cuisson uniforme de vos aliments.



**CounterSaver® II**

La cuisson aux micro-ondes fait un pas dans la bonne direction grâce à notre nouveau Counter-Saver II.

Bénéficiez de la rapidité et de la commodité que vous procure la cuisson aux micro-ondes sans pour autant perdre de l'espace sur votre comptoir. Notre nouveau modèle CounterSaver II peut facilement être installé sous vos armoires de cuisine. Ainsi vous disposez de plus d'espace sur votre comptoir pour des accessoires comme les boîtes de cuisine ou pour travailler à proximité de votre four. Par contre, si vous préférez, vous pouvez aussi le placer tout simplement sur votre comptoir. Ces nouveaux modèles vous offrent des caractéristiques de qualité qui font de la cuisson aux micro-ondes une méthode rapide, facile et pratique. Alors, faites vous aussi un pas dans la bonne direction grâce à l'un de nos nouveaux modèles CounterSaver II.

**DUAL WAVE**  **MICROWAVE SYSTEM**

Cours de perfectionnement donné gratuitement au magasin

## Meubles à la Grange (MD) Inc.

prestige

ouvert le samedi jusqu'à 18h  
856, av. du Phare est, Matane, 562-3627

# Le docteur Marin: un maire très actif

Les membres du conseil municipal de la ville de Sainte-Anne-des-Monts ont rendu un hommage tout à fait spécial à celui qui a présidé aux destinées de la ville de novembre 1977 à novembre 1984 et qui est devenu, le 4 septembre dernier, le député de Gaspé à Ottawa, le Dr Charles-Eugène Marin.

Plus d'une centaine de citoyens(nes) ont alors saisi l'occasion pour venir remercier l'ex-maire et souhaiter bonne chance au nouveau député de Gaspé. La fête eut lieu au Centre communautaire le 23 novembre.

### Les maires de la MRC tous présents

Les maires de la MRC de Denis-Riverin, en l'occurrence MM. François Gagnon (Cap-Chat); Jean-Louis Pelletier (Sainte-Anne-des-Monts); Gérard Robinson (Saint-Joachim); Ghislain Quimper (Capucins); Jean-Yves Gagnon (Sainte-Marthe); Ghislain Deschênes (Marsoui); Marius Auclair (Rivière-à-Claude); Laurent Coulombe (Mont Saint-Pierre); Thérèse Coulombe (Mont-Louis) et Jean-Marc Gaumont (Madeleine), s'étaient fait un devoir d'être présents. Le préfet de comté, M. Thérèse Coulombe, a adressé la parole aux personnes présentes au nom des maires de la MRC de Denis-Riverin.

Les premiers magistrats des municipalités voisines de Sainte-Anne-des-Monts, MM. François Gagnon et Gérard Robinson ainsi que le nouveau maire de Sainte-Anne-des-Monts, M. Jean-Louis Pelletier, ont aussi été invités à rendre hommage au maire sortant.

### L'ex-maire

Bien qu'invité par l'échevin-maire de cérémonie Hubert Lepage à parler comme ex-maire de Sainte-Anne-des-Monts, M. Charles-Eugène Marin a beaucoup plus parlé de ses projets futurs que de ses réalisations antérieures. L'homme a le regard tourné vers l'avenir, ça se sent. D'ailleurs, il ne se cache pas pour déclarer que son ambition la plus chère serait que dans deux ans, l'on puisse moins reconnaître la face du côté nord de la Gaspésie en particulier. Il s'agit d'un défi énorme mais réalisable qu'il s'est lancé et il serait mal connaître l'homme que de



présumer qu'il ne le relèvera pas.

Devant la réticence (ou l'humilité) du Dr Charles-Eugène Marin à parler de ses réalisations comme maire de la ville de Sainte-Anne-des-Monts, nous nous chargeons d'en énumérer quelques unes. Mentionnons d'abord que sous son règne, la ville n'a connu aucune hausse de taxes malgré les nombreux projets et améliorations dont elle fut l'objet pendant près de huit ans. Parmi les nombreuses activités qui ont fait de

lui un maire très actif, celles qui concernaient le développement industriel ont toujours retenu son attention de façon particulière puisque selon lui, c'est en créant des emplois qu'on pourra améliorer la situation économique de la région.

Nul n'est besoin d'énumérer les réalisations qui ont marqué son passage à la mairie de Sainte-Anne-des-Monts, ce serait trop long. Mentionnons toutefois qu'avec un groupe de conseillers dévoués et compétents, il a su

replacer Sainte-Anne-des-Monts sur la carte et surtout, la maintenir en bonne santé.

Plusieurs de ses projets dont celui du centre ville (3ème étape) et celui de la piscine municipale sont en cours de planification. Nul doute qu'avec le nouveau maire Jean-Louis Pelletier et les conseillers, ces projets seront conduits jusqu'à leur réalisation.

G. Henley

## Soligner les malades en leur donnant des emplois

Lors de la soirée en son honneur à Sainte-Anne-des-Monts ce 23 novembre, le député de Gaspé aux Communes, M. Charles-Eugène Marin a expliqué quelques-uns des motifs qui l'ont poussé à se lancer en politique fédérale.

Il lui était devenu acablant, comme médecin spécialiste en psychiatrie, d'avoir à traiter des gens dont la cause de la maladie était le chômage et certains problèmes d'ordre non médical. Il avait d'abord cru que le poste de maire de Sainte-Anne-des-Monts pourrait l'aider à améliorer la condition financière de ces gens. "Ce fut vrai pour quelque temps, poursuivit-il, mais rapidement j'ai dû réaliser que l'argent n'était pas à la ville de Sainte-Anne-des-Monts ni dans les poches de la population".

M. Marin s'était par la suite adressé aux gouvernements fédéral et provincial. La collaboration fut très acceptable de la part du gouvernement provincial, mais il a rencontré certaines difficultés du côté fédéral. C'est alors qu'il a accepté le défi de prendre la place de celui qui était cause de problèmes.

Et il a relevé ce défi. Parlant du poste qu'il occupe à Ottawa, le député Charles-Eugène Marin a poursuivi en disant "qu'être député n'est pas aussi intéressant que ça peut en avoir l'air." Pour lui, il s'agit d'un siège, d'un outil de travail qui lui

permettra de terminer ce qu'il a entrepris depuis qu'il est entré de plein fouet dans la vie publique.

### Son but premier

Le député Charles-Eugène Marin a par ailleurs déclaré sans ambages qu'il était à Ottawa pour aider la population de Gaspé et particulièrement Gaspé-Nord, plus sévèrement frappée, à remonter la côte.

Son premier vrai combat à son arrivée à Ottawa fut de convaincre les autres élus et le gouvernement en tant que tel que le comté de Gaspé ne pouvait souffrir aucune coupure. Il a gagné son point bien qu'il y ait eu, au niveau du Canada, pour 4,200,000,000\$ de coupures.

Lors de son récent voyage au cours duquel il a visité son comté, le député Marin avait été mandaté par le ministre de Pêches et Océans Canada pour s'enquérir des problèmes dans le domaine des pêches en Gaspésie. Le député y a découvert un panier de crabes. L'affaire est à suivre.

### Ses priorités

Les priorités du député Charles-Eugène Marin sont celles qui influencent l'économie de son comté. Il y a d'abord la mine de Murdochville, puis les pêches avec le gros problème de Newport et ensuite le bois dont il assure que tout ce

qui sera coupé en Gaspésie sera traité en Gaspésie.

### Remise de souvenirs

Les membres du conseil municipal ont remis à l'ex-maire de Sainte-Anne-des-Monts en fin de soirée, une mallette à documents "assez grande pour contenir les dossiers du comté de Gaspé". M. Marin s'est vu offrir également un superbe panache d'original dont l'envergure était de près de 60 pouces. Le trouvant un peu encombrant pour son petit bureau d'Ottawa, le député a suggéré de le suspendre à la mairie Sainte-Anne-des-Monts et, durant la saison touristique, au nouveau poste d'accueil Parc de la Gaspésie situé sur la route 132. Les touristes de passage pourront admirer à leur guise ce magnifique panache trouvé dans la forêt gaspésienne par des agents du MLCP. L'original avait été la cible des braconniers qui n'avaient apporté que la viande.

En fait, ce fut une fête bien réussie, une soirée qui a permis au public de rendre un hommage bien mérité à l'ex-maire de Sainte-Anne-des-Monts tout en lui souhaitant la meilleure des chances dans son nouveau et difficile rôle de député d'un comté qui n'en finit pas de mourir: Gaspé.

G. Henley

**SUPER PROMOTION DES FETES**

**Economisez 15%**

sur toutes les pièces lors d'une réparation effectuée à domicile du 1er au 31 décembre 1984 sur tous vos appareils électro-ménagers

Contactez

**Resco**

Service à 723-7323

DIVISION OF WCI CANADA LIMITED  
DIVISION DE WCI CANADA LIMITEE

Sans frais 1-800-252-0805  
Service téléphonique après 17 h 00 et les fins de semaine pour vos appels.

1 camion à Matane pour vous servir.

**Cessez le gaspillage et améliorez votre confort**

**Sirois Électrique (Matane) Inc.**

transforme à l'électricité les installations de chauffage à l'eau chaude et à air chaud

**Dernière chance**

Bénéficiez des subventions offertes par le fédéral et par l'Hydro pour son programme de **BI-ÉNERGIE** maison à logements et unifamiliales

Faites vite

Le programme de subvention Bi-Énergie unifamilial se termine le 31 décembre 1984

**Sirois Électrique (Matane) Inc.**  
792 du Phare est - Matane  
Tél.: 562-0480

# Un peu de tout

## Les jeunes en chômage

Selon le Bureau de la Statistique du Québec, il y aurait eu 11,000 jeunes en chômage en 1983 dans la grande région O1 comprenant le Bas Saint-Laurent, la Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine. L'année 1984 ne devrait pas être meilleure à ce niveau. Nos deux gouvernements ont juré qu'ils s'occuperaient sérieusement du problème des jeunes. Espérons qu'ils tiendront promesse. Ça presse! Soulignons que le chômage chronique a un effet certain sur la vague de suicides qui sévit ces années-ci.

## Région administrative distincte

Dans le même ordre d'idée, il faut reconnaître qu'avant d'avoir des données exactes concernant le chômage en Gaspésie, il faudra attendre que le Bas Saint-Laurent et la Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine forment des entités distinctes. Nous n'avons pas encore droit à "nos" chiffres dans ce pays. À propos de régions administratives, notons que la Gaspésie et les Îles-de-la-Madeleine sont homogènes et pourraient former une région administrative tandis que Bas Saint-Laurent et Gaspésie/Îles-de-la-Madeleine ne sont pas homogènes, d'où le besoin d'y faire deux entités distinctes. Il serait ainsi terminé ce temps où tout le monde se servait de la Gaspésie en jouant la carte des sentiments pour obtenir ci ou ça des gouvernements.

Au fait, il ne fallait pas être trop brillant pour former une région administrative qui allait des environs de Kamouraska jusqu'aux Îles-de-la-Madeleine,

région qui s'étend sur des centaines de kilomètres et où les mentalités, l'économie et les styles de vie changent plusieurs fois en cours de route. On avait agi comme si on avait voulu se "débarasser" d'un panier de crabes.

## Chasse à l'arc

Excellent texte de MM. Gilles Girard et Maurice Desjardins de Matane concernant la chasse à l'arc (Voix Gaspésienne, 21 novembre 1984). Des connaisseurs qui ont capté le message.

## Éthiopie

Les Québécois(es) ont en général très bien répondu à l'appel à l'aide pour les Éthiopiens. Beaucoup y vont de leurs suggestions par exemple: on devrait, avec les vivres, faire parvenir des pilules anti-conceptionnelles pour les personnes concernées. On trouve curieux par ailleurs que ces gens aient peine à se tenir debout mais qu'ils trouvent les forces nécessaires pour faire des millions d'enfants pour ensuite les regarder mourir. D'autres enfin trouvent que depuis 10 ans que cette famine subiste, on n'ait rien fait pour sortir la population de ce bourbier.

## Prix citron

Le prix citron de l'année 1984 pour les sociétés d'Etat irait bien à Rexfor pour: 1- s'être approvisionnée de bois à même les réserves du Parc de la Gaspésie pendant que la Société d'exploitation des ressources des Monts battait de l'aile et que les usines de Gaspé-Nord étaient complètement immobilisées; 2-pour avoir, suite à la manifestation des citoyens de Grande-

Vallée, accordé le feu vert pour la construction du centre de traitement du bois à Matane alors que le bon sens voulait qu'elle le soit quelque part dans Gaspé-Nord, là où la situation économique est à son plus bas niveau et où le chômage et le bien-être social sont probablement les plus élevés au Canada, toutes proportions gardées. (On dit que cette décision fut prise par un groupe de personnes qui couchent dans le même lit) et 3-parce que le mandat de construire à Matane une usine de papier-journal lui fut retiré par le ministre de l'Énergie et des Ressources du temps, M. Yves Duhaime.

## Le monopole en prend un coup

Le monopole que semblait vouloir créer Rexfor aux dépens des régions moins bien pourvues en prend donc pour son rhume. Si Rexfor ne peut solutionner les problèmes des régions qui ont vraiment besoin de son aide, elle n'a plus sa raison d'être. Rexfor a probablement oublié que les autres régions ont aussi leur place au soleil et que le gouvernement du Québec, comme celui d'Ottawa d'ailleurs, pourrait traiter toutes les régions de manière équitable, plus particulièrement celles qui en ont le plus besoin.

## La meilleure!

Entendu cette semaine: Si nous avons eu du très beau temps cet automne, c'est parce que Marc Garneau est allé dans l'espace... On est patriote ou on l'est pas!

## Les temps changent

Dans les années trente, les gens s'arrêtaient pour

regarder passer une automobile; le cheval était roi. De nos jours, les gens s'arrêtent pour regarder passer un cheval; le véhicule est roi.

## Éducation négative

Vu dans un café-bar de la Vallée, une fillette

de 4 ou 5 ans, la tête couchée sur la table à travers verres et bouteilles de bière, implorant ses parents de revenir à la maison. Le papa et la maman, réchauffés, ne s'adressaient à leur fillette que pour lui faire des reproches. Comme éducation négative, on

ne peut trouver mieux!

## Guy Lafleur

Excellente entrevue de Pierre Trudel avec Guy Lafleur le dimanche 2 décembre au réseau TVA. À la fin de l'entrevue, alors que l'on pouvait entendre Frank Sinatra chanter My

Way, Guy Lafleur prenait gilet et patins et s'estompait pendant qu'on revoyait plusieurs épisodes de la vie de hockeyeur de Lafleur. Comme le disait la chanson: "I did it my way", Guy Lafleur a vécu sa carrière à sa façon... et il a gagné.

G. Henley

# SOLDE MAYTAG

ÉCONOMIES SPÉCIALES sur tous les MAYTAG en stock. Faites vite pour une meilleure sélection.

ÉPARGNEZ MAINTENANT

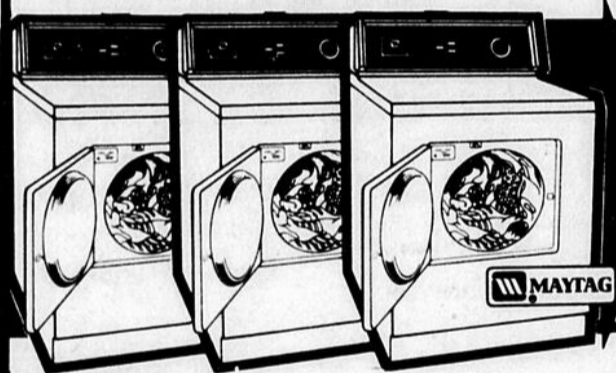


## ÉCONOMISEZ

Sur les laveuses durables MAYTAG

Numéro 1 pour:

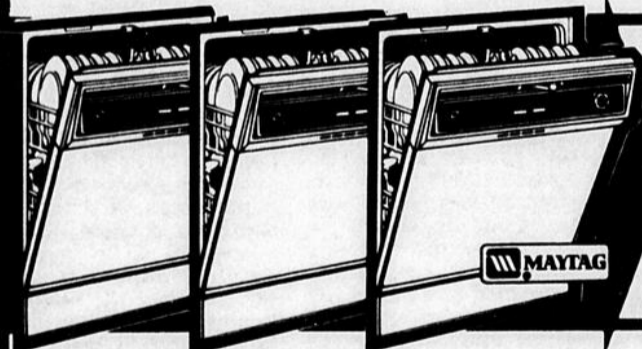
- Leur durabilité
- Le moins de réparations
- Coûts de service les plus bas
- Les préférées à travers le pays (D'après un sondage national où l'on demandait aux consommateurs canadiens la marque qu'ils aimeraient le plus posséder).



## ÉCONOMISEZ

Sur les sècheuses MAYTAG à grand tambour

- Ont fait leur preuve dans les lavoirs à libre service
- Séchage en douceur à rendement énergétique efficace
- Commande électronique, automatique ou à minuterie
- Grand tambour
- Dessus en émail-porcelaine.



## ÉCONOMISEZ

sur les lave-vaisselle Giclo-Net<sup>MD</sup> MAYTAG

- Personne ne lave votre vaisselle plus propre!
- Système Giclavage à 3 niveaux
- Microfiltre MD qui s'autonettoie continuellement
- Capacité inégalee
- Porte et cuve en émail porcelaine.



Plus que toute autre marque, Maytag fut choisie la Laveuse Préférée No. 1, la Sècheuse Préférée No. 1 et le Lave-Vaisselle Préféré No. 1 (d'après un sondage national où l'on demandait aux consommateurs canadiens la marque qu'ils aimeraient le plus posséder).



On dit que l'hiver ne devrait pas amener trop de neige. Les nids de guêpes étaient au ras du sol. (Photo Réjean Sirois)

# Meubles à la Grange<sup>(MD)</sup> Inc.

chez notre marchand de prestige

ouvert le samedi jusqu'à 18h  
856, av. du Phare est, Matane,  
562-3627

Membre du la Corporation des marchands de meubles de la province de Québec



# Les petites choses de la vie courante

par Réjean Sirois

**TRANSPORTS.** La Commission des Transports du Québec devrait rendre sa décision dans les prochains jours sur la demande de permis de Transports en commun Côté de Cap-Chat qui désire relier les villes de Sainte-Anne-des-Monts, New-Richmond et Maria par la route du Parc de la Gaspésie. Selon le transporteur, le service pourrait être en fonction pour la période d'affluence de Noël. La demande de permis soumise à la Commission des Transports est accompagnée d'une foule d'appuis provenant des municipalités, groupes sociaux, institutions de santé et individus. La Commission des Transports n'a plus qu'une opposition dans ce dossier, celle de Voyageur. Transports des Monts a retiré la sienne. Le propriétaire de Transports en commun Côté se dit confiant sachant que les appuis dépassent en nombre et en poids toute opposition.

**MEIR.** Si vous désirez obtenir de l'information sur les programmes du

ministère fédéral de l'Expansion industrielle régionale (MEIR) ou si vous désirez recevoir les conseils nécessaires à la préparation d'une demande d'aide financière, un représentant pourra vous rencontrer en région à l'occasion de sa visite des bureaux itinérants du MEIR. Pour fixer l'heure de rendez-vous, téléphonez soit au bureau itinérant de votre région, soit au bureau permanent du ministère à Rimouski au numéro 1-800-252-9073 (sans frais). Le représentant sera au Centre d'emploi de New-Richmond le 10 décembre tél.: 392-4431, à Chandler le 11 décembre, tél.: 689-3381, à Gaspé le 12 tél.: 368-3331, à Sainte-Anne-des-Monts le 13 tél.: 763-3305 et à l'hôtel de ville de Notre-Dame-du-Lac le 18 décembre tél.: 899-8743.

**POLICE.** Et voilà que le gouvernement du Québec cloue le bec des policiers de la Sûreté du Québec avec un décret tout aussi sévère qu'il l'avait fait avec les enseignants. Pas besoin de dire que les policiers

ne sont pas enchantés de cette prise de position qui témoigne de ce que le gouvernement n'est pas tenu de suivre à la lettre les recommandations d'un arbitre nommé pour faire la part des choses dans un conflit. On peut grossièrement nommer ces décrets de dictatorialaux. "C'est ça, pis fermez-vous le casseau". Et ce sont somme toute des mesures que les travailleurs visés digèrent mal. Les enseignants s'en rappellent et c'est tout frais dans la mémoire des policiers. Et avec cela, les élections provinciales qui s'en viennent... La popularité est une chose qui se gagne et qui se perd.

**ÉTRANGLEUR.** La compagnie japonaise Honda a mis au point un étrangleur (choke) tout à fait remarquable qui s'ajuste à mesure que le moteur se réchauffe et qui empêche celui-ci de s'emballer quand vous oubliez de le déclencher. Cela se produit quand vous démarrez votre moteur et que vous en-

trez à la maison en attendant que la voiture soit réchauffée. L'étrangleur automatique Honda qu'on retrouve sur certains modèles depuis 1984 est contrôlé à la cire. Quand vous appuyez sur l'accélérateur pour placer l'étrangleur en fonction, une tige d'acier pénètre dans un bloc de cire froide qui la retient. Dès que le moteur dégage un peu de chaleur, la cire commence à fondre et laisse graduellement se retirer la tige d'acier qui actionne le clapet de l'étrangleur. Finis les moteurs qui tournent 3,000 tours sans charge pendant de très longues minutes. Il ne serait pas étonnant que d'autres constructeurs adoptent ce principe simple.

**GYMNASÉ.** Il n'est pas dit que l'école Saint-Norbert de Cap-Chat n'aura pas son gymnase en 1985. La commission scolaire La Tourelle dispose d'un bon dossier et de nombreux appuis. Cette structure de loisirs prend une dimension municipale en même temps puisque la commission scolaire compte faire construire l'édifice pour le rendre accessible au grand public. La décision appartient au ministère de l'Éducation et il est évident que le député de Matane et ministre de l'Éducation, Yves

Bérubé est sensible au dossier. **SOCIÉTÉ.** Rien n'indique que les scieries de Sainte-Anne-des-Monts et Marsoui démarreront en 1985. Les indices sont nombreux et cela inquiète de plus en plus en région. Les arrangements ne sont pas encore pris avec les créanciers. Les transformations des usines ne sont pas amorcées contrairement à Grande-Vallée qui réouvrira vraisemblablement au printemps ou à l'été et qui commence à accumuler du bois. Rexfor doit sous peu venir à Matane pour expliquer où en est la Société d'état avec son plan de relance des scieries de l'est annoncé il y a un an.

**MONT-LOGAN.** À la Société forestière Mont-Logan de Cap-Chat, mise en faillite par ses créanciers, un ancien administrateur explique qu'il aurait fallu un million de dollars pour redonner vie à l'entreprise et retrouver plus d'une centaine d'emplois. Mais, explique-t-il, le gouvernement a été long à bouger et il n'avance que lentement avec son plan de relance des scieries. Il espère, au nom des travailleurs forestiers et des employés d'usine, que le dossier évoluera plus

# Une lettre au Pape

La lettre qui suit provient d'élèves de cinquième année qui seront confirmés au printemps.

Le tout consistait en un travail collectif de français selon le nouveau programme. Il s'agissait de rédiger une lettre. Les écoliers ont donc profité de l'occasion de la venue du Saint Père au Québec pour lui écrire.

Sa Sainteté le Pape  
Jean-Paul II  
Cité du Vatican  
Rome

Très Saint Père,  
Nous sommes très fiers, très heureux de votre belle visite au Canada, notre grand et beau pays. Nous demeurons à Sainte-Anne-des-Monts, une petite ville de la Gaspésie. Nous n'avons pas pu participer aux grands rassemblements des fêtes de votre visite, mais nous vous avons regardé à la télévision. Notre directrice nous a remis à chacun, une jolie médaille frappée à votre effigie et nous avons placé votre photographie sur la maquette de notre bateau-classe "Le

Courageux". Notre thème de catéchèse est "Quand souffle l'Esprit..." Nous vous demandons Très Saint Père de prier le Saint-Esprit afin qu'il souffle dans nos voiles et remplisse nos coeurs et feu de son amour. Nous voulons être forts et courageux pour être confirmés dans l'Esprit, cette année. Nous le demanderons à notre évêque, monseigneur Bertrand Blanchette.

Très Saint Père, nous, l'équipage du "Courageux", nous vous saluons respectueusement, et nous vous embrassons bien fort. Vos amis les écoliers de 5ème année de l'école Saint-Joseph.

par Stéphane Bélanger

vite au cours des prochains mois qu'il ne l'a fait ces dernières années.

## Petits pains farcis au porc

Rendement: 12 pains  
12 pains à salade (pain blanc ou de blé entier)  
500 g de viande à tourtière

### Viande à tourtière

500 g de porc haché maigre, 125 ml d'eau, 5 ml sel, 1 ml poivre, 1 ml de sauge, 1 ml de moutarde sèche, 1 feuille de laurier, 1 ml de clou moulu, 1 oignon moyen haché, 1/2 gousse d'ail hachée.  
Mélanger tous les ingrédients dans une casserole. Cuire à feu moyen en brassant constamment jusqu'à ce que la viande perde sa couleur. Ne pas dorer. Baisser le feu et laisser mijoter à découvert durant 30 minutes. Brasser de temps en temps. Laisser refroidir. Farcir chaque pain à salade avec environ 30 ml à 45 ml de viande à tourtière et chauffer au four environ 10 minutes à 190°C.

Demandez  
**PORCIBILITÉS**  
c'est plein de recettes  
à porc et c'est  
**GRATUIT!**

Postez à: **Promex.**  
710 Place Casavant,  
Saint-Hyacinthe, R.Q. J2S 7S3

NOM \_\_\_\_\_  
ADRESSE \_\_\_\_\_  
VILLE \_\_\_\_\_  
CODE POSTAL \_\_\_\_\_



# Une collation à porc!

# Au conseil municipal de Ste-Anne-des-Monts

**INFORMATION TOURISTIQUE-** Le conseil a approuvé le projet Canada au Travail "Information touristique de la Gaspésie" lequel consiste à engager trois représentants pour le poste d'accueil situé sur le Parc des Lions dans le but de donner de l'information touristique sur la région. La ville s'est engagée, par ses représentants, à couvrir tout coût excédant la contribution allouée par le gouvernement du Canada dans l'éventualité où le projet soumis serait subventionné.

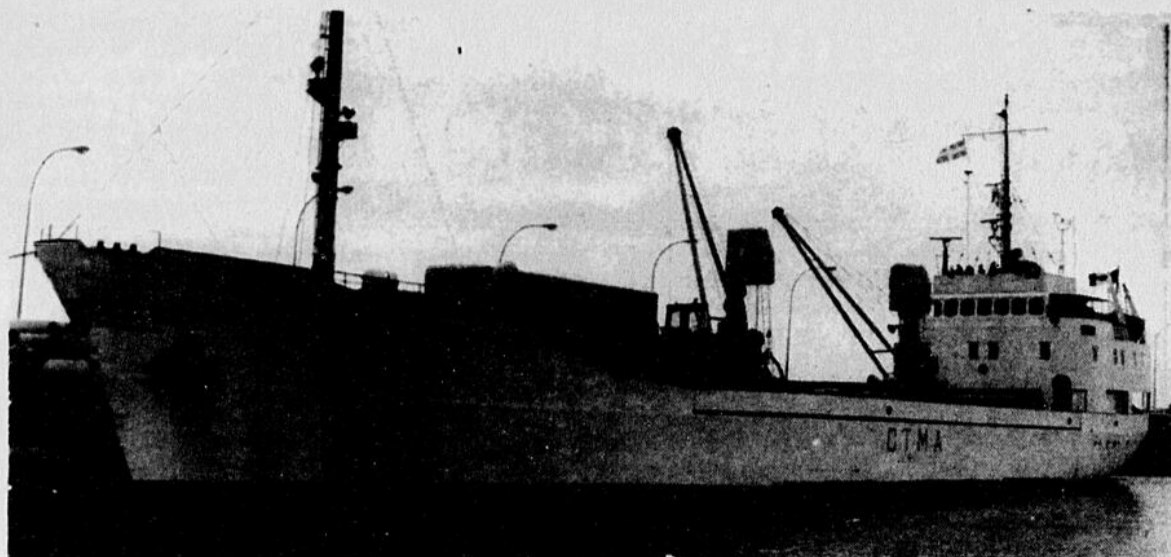
**CENTRE PLEIN-AIR-** La ville a également appuyé, dans le cadre du Programme Canada au Travail, le projet intitulé

"Amélioration du centre plein-air", qui consiste en des travaux dans les pentes de ski et au développement des activités diletantes pour les jeunes de ce centre. Le projet fut présenté par le Centre plein-air (club de ski alpin Mont-Bellevue) et il est autorisé à réaliser ce projet. Par ailleurs, le protocole d'entente entre le club de ski de Sainte-Anne-des-Monts Inc. et le service des loisirs de la ville pour la saison 1984-85 a été approuvé. Lors d'une séance ultérieure, la ville accordera une subvention dont le montant sera déterminé à cette occasion; elle couvrira les dépenses de fauchage et autres améliorations à apporter au centre de ski.

**SITUATION FINANCIÈRE DE LA VILLE EN 1984-** Préparé par le maire Jean-Louis Pelletier, le rapport sur la situation financière de la ville en 1984 a été accepté lors de cette séance spéciale du 20 novembre. Le rapport traitait de cinq points en particulier, les états financiers; rapport du vérificateur 1983; l'exercice financier 1984; le programme triennal 1984-1985-1986; le programme triennal 1985-1986-1987; le budget 1985.

Les détails du rapport ont été publiés dans l'édition du 28 novembre de La Voix Gaspésienne.

G. Henley



## C'est la fête aux îles

La Coopérative de Transport maritime et aérien (CTMA) de Cap-aux-Meules aux Iles-de-la-Madeleine célèbre hier (mardi) son quarantième anniversaire de fondation. Cette entreprise a vu le jour en 1944 grâce à l'initiative de quelques Madelinots et fait aujourd'hui l'orgueil des Iles-de-la-Madeleine. Après des débuts modestes, le CTMA a maintenant un

chiffre d'affaires qui dépasse les 9 millions. La masse salariale et les bénéfices sociaux sont de l'ordre de 3.8 millions de dollars. Comptant 81 sociétaires, CTMA a des opérations du côté du transport maritime et aérien qui dispose de cinq filiales vouées au transport routier. CTMA possède le M/V Madeleine qui fait la navette entre les Iles-de-la-Madeleine, Québec

et Montréal. Elle opère pour le compte du gouvernement canadien le Lucy-Maud-Montgomery qui fait la navette entre Souris à l'île du Prince Edouard et Cap-aux-Meules. Les administrateurs de CTMA sont le président Paul Delaney, le vice-président, J.-Octave Turbide, Wilfrid Massé, René Deveau, John Chiasson et Eddy Chevarie.

Roméo Cyr occupe le poste de directeur général. Les assistants au transport maritime sont Gérard Leblanc et François Arsenault.

Afin de célébrer dans l'ambiance ce quarantième anniversaire, la coopérative a servi un cocktail à bord du Lucky-Maud-Montgomery.

R.S.

## Recensement des oiseaux

C'est maintenant devenu une tradition, le club des ornithologues de la Gaspésie participe à ce recensement qui se réalise à la grandeur de l'Amérique du Nord, à quelques jours de Noël. C'est une activité de plus en plus populaire à laquelle peut participer toute personne qui s'in-

teresse aux oiseaux. Il n'est pas nécessaire d'être membre du club ni de posséder de l'équipement sophistiqué. Une paire de jumelles et des vêtements chauds suffisent! Pas de connaissances minimum requises: débutants ou experts, tous sont bienvenus. Donc, toute

personne qui voudrait participer devrait d'abord entrer en contact avec le responsable de son secteur. Pour la région de Cap-Chat-Sainte-Anne-des-Monts, le recensement aura lieu le 15 décembre et les responsables sont Jean-Pierre Caron 786-5874 et Alain Desrosiers 763-2940.

## Des sièges d'auto pour les enfants

Le CLSC des Berges offre maintenant à la population de Capucins à Gros-Morne un programme de location de sièges d'auto pour enfants, utilisables de la naissance jusqu'à l'âge de 6 mois.

Ce programme s'adresse tout particulièrement aux

parents bénéficiant de l'aide sociale. Chaque porte-bébé leur sera loué pour une période maximale de 6 mois moyennant la somme de 12\$.

La location s'effectuera au module de Sainte-Anne-des-Monts du CLSC des Berges, 158 1ère avenue ouest,

les lundi et les mardi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30.

Pour obtenir des informations supplémentaires, contacter Brigitte Lavoie au CLSC des Berges, module Sainte-Anne au numéro 763-2444.

### Grande-Vallée

## Trois journées d'information

Le CLSC de Grande-Vallée organise trois journées d'information sur un nouveau service of-

fert à la population de son territoire.

Sur le thème "La santé au travail un atout" l'équipe responsable du dossier informera les 4, 5 et 6 décembre les travailleurs, les employeurs ainsi que toute la population sur l'importance de la santé et la sécurité au travail.

Dans un même cadre, un kiosque sera présent au CLSC durant ces journées. Vous pourrez y

voir des diaporamas et consulter divers documents sur la santé et l'environnement des travailleurs.

Vous êtes donc cordialement invités à venir rencontrer l'équipe qui est à votre disposition tant dans le domaine de la santé que celui de l'environnement du travailleur.

Équipe de santé du travail - CLSC de Grande-Vallée

**A.A.**

Si vous voulez boire, c'est votre affaire; si vous voulez arrêter et ne pouvez le faire. Alcooliques anonymes peut vous aider.

Téléphonez et laissez le message

**562-1166**

**Henri Marquis**

780 est, avenue du Phare, Matane - G4W 1B1

**Réparation d'appareils ménagers**  
laveuses - sècheuses - poêles - réfrigérateurs - congélateurs - lave-vaisselle - broyeurs

**Vente et pièces à domicile**

**Spécialité: MAYTAG**

Tél.: **562-4735**



### Service de réparations des plus complet

- Machines à écrire
- Photocopieuses
- Calculatrices
- Caisses enregistreuses

Deux techniciens d'expérience sauront réparer ou prévoir tout problème particulier à ces appareils

**bloc-notes**

425 St-Jérôme - Matane - 562-0422

## Cartes d'affaires

**Pour la fabrication**

- d'armoires de cuisine (métalame, chêne, merisier, érable, pin, etc.)
- escaliers de tous genres
- ébénisterie générale (résidentielle et commerciale)

**ÉBÉNISTERIE D.R. BELLAVANCE**

58 rue du Parc industriel, Matane 562-5234, atelier - 562-4317, rés. Dean-Rock Bellavance, prop.

Pour tous vos travaux construction ou rénovations consultez un professionnel Gilbert Gauthier

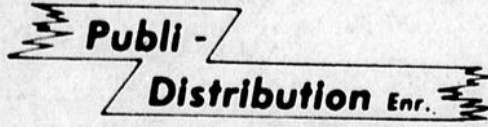


**CONSTRUCTIONS GILBERT enr**

120 boul. Jacques-Cartier  
**562-0507**

Conseils pratiques pour vos travaux Informations pour vos demandes de subventions

305 rue de la Gare, Matane. 562-4442



Roger Pelletier, dir.  
Matane  
294 boul. Jacques-Cartier  
562-0411

- JOURNAUX
- REVUES
- CIRCULAIRES
- CATALOGUES
- ANNUAIRES
- ETC

Tel.: bur.: 562-0540      Res.: 562 0359

**Les Ateliers d'usinage Vaillancourt inc.**



Métallisation  
Soudure générale et mobile  
Usinage de tout genre  
Vente de fer et boulons

540 du Phare est, Matane (Québec) G4W 1A7

Message important pour ceux qui  
veulent voyager avec VIA Rail  
durant le temps des Fêtes:

**Nous nous préparons à  
vous transporter à  
temps avec confort et  
courtoisie, et à ne  
ménager aucun effort  
pour vous satisfaire.**

**V**OUS avez peut-être beaucoup entendu parler de VIA Rail dernièrement. Vous vous interrogez: devrais-je prendre le train durant les vacances de Noël? Les trains seront-ils bondés? Seront-ils à l'heure?

C'est sûr que vous pouvez prendre le train. Vous y serez bien accueillis, car nous avons pris des mesures spéciales pour vous en assurer.

Nul doute que VIA sera occupée. Nous le sommes toujours à l'époque de Noël... tout comme les compagnies aériennes, les lignes d'autobus et les autoroutes.

Pourquoi donc toutes ces histoires sur VIA? diriez-vous.

À Noël dernier, une incroyable vague de mauvais temps, partout au Canada, s'est abattue sur les vieux trains de VIA... et sur quelques-uns de nos plus récents.

C'est bizarre, mais les gens croient que les trains roulent toujours, même lorsque les compagnies aériennes annulent des vols et que les routes glacées paralysent autobus et voitures. Dans de telles conditions, les trains connaissent aussi des difficultés. Et s'ils sont vieux, ils tombent parfois en panne. Mais les trains se rendent presque toujours à destination, alors que les autres modes de transport en sont incapables.

Si vous vous rappelez bien, VIA réussissait à se rendre à destination l'an dernier, malgré tous les problèmes de mauvais temps. Nos trains étaient certes en retard, mais ils ont complété le voyage, alors que d'autres transporteurs ont dû abandonner.

Cette année, nous avons pris les dispositions voulues pour mieux vous servir. Nous aimerions bien sûr n'avoir que des trains neufs à vous offrir pour Noël. Le gouvernement l'a annoncé mais nous ne les recevons pas à temps. Nous aurons

cependant, plus que jamais, du matériel neuf pour vous transporter durant les Fêtes.

Avec le CP et le CN, dont nous utilisons les voies, nous avons pris des mesures spéciales pour que votre Noël soit plus agréable. Nous garderons des voitures-coach et des trains en réserve, du personnel supplémentaire sera en alerte, des équipes d'entretien seront au poste 24 heures sur 24, sans parler d'autres mesures de soutien. Tous les employés de VIA, dans nos gares et nos trains s'affaireront aux derniers préparatifs qui vous assureront un bon voyage.

Si le temps est plus clément qu'au dernier Noël, les choses devraient bien se passer. Si l'hiver fait des siennes comme l'an dernier, et que tous les autres modes de transport abandonnent la partie, encore une fois, les trains VIA continueront de rouler; peut-être avec quelque retard, mais ils vous mèneront à destination.

Bref, nous faisons tout notre gros possible pour vous, même si nos trains ne sont pas tous neufs. Le nouveau matériel s'en vient. Voyagez avec nous. Nous ferons de notre mieux pour être ponctuels, vous offrir tout le confort disponible et vous traiter avec courtoisie. Nous ne serons peut-être pas parfaits, mais nous fournirons le maximum d'efforts.

**Nous vous demandons cependant une chose: réservez vos places avec VIA aujourd'hui. N'attendez pas à la dernière minute. Si nous pouvons mieux évaluer nos charges à l'avance, nos services en seront d'autant meilleurs, et les mauvaises surprises, plus rares.**

*Que vous preniez le train ou non, VIA vous souhaite de Joyeuses Fêtes!*



VIA Rail Canada

**Pour réservations de voyages au temps des Fêtes, appelez  
votre agent de voyages ou VIA à: 1-800-361-5390**

